Lwisukha: Bible for 1 John, 1 Thessalonians, 1 Timothy, 2 John, 2 Timothy, 3 John, Ephesians, Galatians, James, Jude, Philemon

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at [https://unfoldingword.bible/ult/](https://nam12.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Funfoldingword.bible%2Fult%2F&data=02%7C01%7Cmarv_lucas%40wycliffeassociates.org%7Cab3b29dbe7fc44554aeb08d8080e8e70%7C7baa11086adb4be299cf00a4872ab1cf%7C0%7C0%7C637268205914531190&sdata=SW2KxVr%2BcxHGAgMpv602NzoYenorfHi9bOs2SNzVpR4%3D&reserved=0).

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

**You are free to:**

* **Share**— copy and redistribute the material in any medium or format.
* **Adapt**— remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

**Under the following conditions:**

* **Attribution**— You must attribute the work as follows: “Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>.” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
* **ShareAlike**— If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
* **No additional restrictions**— You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

**Notices:**

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



TOC \o "1-2" \h \z \uRight-click to update field (doing so will insert table of contents).

Page left intentionally blank

## Galatians

Chapter 1

1Paula murumwa [shivwarula khuvandu,khandi shivwali khu mundu, navutswa vwali khu yesukristo nende nyasaye tata wa mwisimushitsa khurula muvakhutsu. 2khandi vaana veru vosi vali nende inzi mumakanisa kosi mu Vagalatia.3Tsimbavasi nende milembe khurula khu nyasaye tata weru nende mwami yesu kristo, 4wihana mwene shichila vwoni vweru khu atushikhukhuhonyinya mumatukhu kanunundi matamanu yaka, khulu vulalili vwa nyasaye tata weru, 5vukhumi vuve khuye mihika ni mihika Amina.6njenyanga shichila mwalekha oyo wamulangamu tsimbavasi tsia kristo khandi njenyanga shichila mwalonda tsivanjeli tsindi. 7Nayo shiliivanjeli yindi tawe, navutswa khuli na vandu valala vanyashitsanga khandi venya khukalukhanyinya ivanjeli ya kristo.8Khali niva khutsi inoho injelosi khurula mwikulu inyala khumwilwatsila ivanjeli yu lukanu lundi khuvira yakhwilwatsa khu munyi , nu vulayi nalaamilwi. 9khuli lwa khwavola khale, khandi khuvolanga khandi, niva mundu alilwatsa ivanjeli yu lukanu lundi khuvira khu ya mwanyola ,kenyekhanga alaamwi. 10Nyala khuva ninenyanga khuyanzitsa vandu inoho nyasaye? inoho khuyanzitsa vandu?niva natsilila khuyanzitsa vandu shindushili khuva murumishi wa kristo tawe.11Mbolela munyi vasuvili vashianje, ivanjeli yamwilwatsilanga shiyali khu yu mundu tawe. 12Shinachinyola khurula khu mundu, inoho khwechitswa . navutswa , nachinyola lwa yesu kristo yamanyinya.13Mwahulila makhuva khulondokhana khuli nali nindi muidini ya vayahudi, khuli natambitsa likanisa lia nyasaye khuvira shichelo, khandi khulinachelitsa khulitivitsa. 14Khandi nali namanya makhuva khulondokhana khu idini ya vayahudikhuvira vayahudi vi likhula lianje, nali nu vuha vukali khushila muno khulonda mechitso kavakuka vanje.15Navutswa nyasaye niyandovola nishili munda mwa mama wanje, khandi wananga khutsimbavasi tsietsie. 16lwa nyasaye yamanyinya mwana wewe ndushi khwilwatsa ivanjeli khulondokhana khuye khu vandu vitsimbia tsindi, nonoho shinayenya khandi kumumbili na masayi tawe. 17khali nali nishili khutsiakhu Yerusalemi khulola vandu vali vukhuranga khuva varumwa imbeli wanje inzi nishili. navutswa natsia mu shivala shia Arebia khandi ningalukha mu litala lia Damasika.18Mihika chivaka nichiakhavira, natsia Yerusalemi khuchendelela Kefa namenya naye matukhu lokhomi na karanu. 19Navutswa avulakhuho murumwa wundi wa nalolayo nikhali Yakobo,amwavo mwami. 20nunundi makhuva kamuhandichila, muhenze imbeli wa nyasaye shimbola vuveyi tawe.21Khandi natsia mushivala shia Siria nende kilikia. 22khandi inzi nali nishili khumanyikhana mumoni mwanje mu mavukana ka vayahudi kali mu kristo. 23Navutswa vali vahulila vutswa,"mundu wakhutambitsanga niyilwatsa makhuva malayi kilisuvila yachelitsa khulitivitsa" 24khu vahana vukhumi khu nyasaye shichila inzi.

Chapter 2

1khandi inyuma wi mihika likhomi na chine, natikulukha ningalukha Yerusalemi halala na Baranaba, navukula khandi Tito natsia naye. 2khandi natsia shichila malolo, khandi navolelavimilili vi shiu vwivisi makhuva khulondokhana khu ivanjeli ya nzilwatsanga khu vandu vi tsimbia tsindi nakhola ndio nilienya muhinzi kwanje lwa nali ninakhola mumatukhu kavira, inohomumatukhu kanu khulivula khuva khwavutswa.3Navutswa Tito wali halala ninzi yali Mugiriki,shiyanikwa khushevwa tawe. 4Khali niva vasuvili valala vuvuveyi valerwa muvwivisi venyakhumanya vuvoholole vwa khuli navwo mu yesu kristo khali nivamenya khuli varukwa. 5Navutswa khwambakhana khuvaha vwiyangu kha isaa indala,khu vwatoto vwi ivanjeli vutsililikhuva na munyi.6Navutswa yavo vali nivalolekha vatoto [kavakholanga shikambenditsa mwoyo tawe, nyasaye avulakhu mundu wayihonelanga vimilili venavo vashili khumbolelakhu khali shindu shiosi shinyala khukhonya. 7khuluveka lundi, valola nimbelelwi ivanjeli khwilwatsila yavo vakhashevwa khuli Petro yahelwa ivanjeli khu vandu vashevwa. 8nyasaye yahinzial na Petro khuli murumwa khu yavo vashevwa khandi yakholwa murumwa khu vayahudi.9Yakobo,Kefa nende Yohana lwa valola tsimbavasi tsia nahelwa vakhuha vwiyangu inzi na Baranaba khutsia khu vayahudi nende yavo vakhashevwa 10vakhusaya khwitsushitsi vamanani khuli nikombanga khukhola mu mwoyo kwanje.11Navutswa Kefa lwa yitsa mu litala lia Antiokia namuhangalitsa havulavu shichila yali ukholi shindu shitamanu. 12Inyuma wa vandu khwitsa Yakobo nende Kefa valitsanga na vayahudi, nikhali lwa vandu yavo vitsa yalekha niyiyahula khu vayahudi.yali yaria yavo venyanga khushevwa.13khandi vayahudi vandi viyunga navo muvwikholakholitsi kachila Baranaba nakoyanyinywa nu mwima kwavo. 14navutswa lwa yalola mwima kwavo shikulondokhana ni ivanjeli tawe navolela Kefa imbeli wavo, "nuli muyahudi na umenyanga khuli mundu wi tsimbia tsindi shiunyala khunika vandu vi tsimbia tsindi khumenya khuli vayahudi tawe?"15khutsi khuli vayahudi mu livulwa shikhuli voni khuli tsimbia tsindi tawe; 16khandi khwamanya avulaho mundu akholwangwa khuva wi likhola liu vulunji nikhali khuvirila mu lisuvila lia yesu kristo khu khwahuchilila yesu kristo shikali mihinzi chia malako tawe. khandi khuvirila khu malako mundu akholelwi vwatoto.17Navutswa niva khuchelitsanga khukholwikhuva valunji khuvirila mu kristo, khunyolekhanga khuva voni, kanyala khuva khumanyinyanga kristo naye achilanga vwoni nivuvaho?shikali kario tawe! 18navutswa niva ngalushilanga khumbakha vindu via nali ninasambula, kanyala khuva kamanyinyanga ninzi umenekanga malako. 19khuvirila khu malako nakhutsila malako,khu menye mu nyasaye. navambwa na kristo.20Navambwa halala na kristo.shiali ninzi uli mwoyo tawe, navutswa kristo naye uli mwoyomwinzi, limenya liamenyanga nunundi mmbili menyanga khuvirila khu lisuvila liu mwana wanyasaye wanyanza khandi nakhutsa shichila inzi. 21Shinyala khwambakhana tsimbavasi tsianyasaye tawe, niva likhola liuvulunji litsa khuvirila mu malako, kristo yakhutsa vutswa.

Chapter 3

1Munyi vagalatia vasilo! ni vina wamuloka? shichila shimwahana vwatoto ndi kristo yavambwakhu musalava. 2Shindu shilala shia nenyanga khweka khurula khu munyi ni; mwanyola rohomutakatifu khulondokhana na malako inoho khuhulila khwi lisuvila? 3munyi muli vasilo? mwaranga na roho, mwenyanga mumalili mmbili?4Linyakhana lienyu liosi liali lia vutswa-ni toto liali lia vutswa? 5khulwa yako oyo umuhetsanga roho nukhukhola viloleshitsu mu munyi khulondokhana khu malako inoho khuhulila ivanjeli mu lisuvila?6Khuli Abrahamu yasuvila nyasaye, nikavalitswa khuye khuva kuvulunji. 7khu mumanye yavo vali nilisuvila navo vana va Abrahamu. 8khandi mahandiko kali kayivala khale nyasaye alitsa khukhola vandu vi tsimbia tsindi khuva valunji imbeli wewe khuvirila mu lisuvila mahandiko kali kayivala Abrahamu khale khuvirila mu ivanjeli nikavola"vandu vi tsimbia tsiosi valitsa khukasitswa khuvirila mu yivi. 9vandu vali nilisuvila vakasitswa halala na Abrahamu mundu wi lisuvila.10vandu vosi vakholanga mihinzi chiavo khurweshitsa ka malako kenyanga konyene, "vamala khulamwa shichila shivalondanga ka mahandiko kavolanga khulondokhana khu malakonukhukakhola tawe" 11khulwa yako kali avulavu ndi mundu avulakhuho unyala khukholwa khuvawi likhola liu vulunji imbeli wa nyasaye khuvirila mu malako, shichila "valunji valamenya shichilalisuvila." 12khandi malako shikali lisuviala tawe navutswa,"mundu ukholanga ka malakoalamenyela muko."13navutswa kristo yakhuvoholola khurula mu shilamo shinyolekhanga shichila malako, lwa yakwa shilamo shichila khutsi - mahandiko kavolanga,' mundu wisunga khu musala yalamwa" 14khu tsikhavi tsia Abrahamu tsive khu vandu vi tsimbia tsindi mu yesu kristo, khandi khuvirila mu lisuvila khunyoleroho mutakatifu."15vasuvili vshianje nenyanga khulomoloma shindu khulondokhana khu limenya lieru lia khase malako kalombwa nu mundu avulaho unyala khukarulitsaho inoho khukameta. 16khulwa yako, yalomba lilako khu Abrahamu nende mwitsukhulu wewe . mahandiko shikanyala khuva kavolanga murumishili vitsukhulu, ni khuli khuvola mundu mulala wonyene ulangwa kristo.17kambolanga ni yaka malakano ka nyasaye yaranga khusinjilitsa malako kali nikahanwa mihika tsimia tsine na makhomi kavakanichiakhavira, shikanyala khumeneka lilako inoho lisuvilitswa. 18niva shihanwa shia nyasayeshiveleho shichila lisuvilitsa. navutswa nyasaye yaha Abrahamu shichila lisuvilitswa.19khulwa yako, shichila shina khuliho na malako?kametwa khukhumanyinya khulekha khukhola shindu shitamanu khandi khukholwa khuvaho khutukha lwa mwitsukhulu wa Abrahamu, wachilalilako nililombwa alitsa khwitsa. malako kalerwa ni tsinjelosi khvirila mu mundu mulala khandi nikahanwa khu vandu. 20Navutswa muhambanyinyi shiali nu mulala wonyene tawe nikhali nyasaye nu mulala.21khulwa yako lilako lihinganyinyanga lisuvilitswa lia nyasaye?shikali kario tawe, nivayakhanyali lilako linyala khulera vulamu yakhakholelwi khuva wi likhola liu vulunji khuvurila mu lilako. 22Navutswa mahandiko kavolanga vwoni lwa yamihanga vandu mu shivala. yavo vasuvililanga lisuvila mu yesu kristo.23Lisuvitswa yili nilshili khuvaho khwalikhwavikhwa hasi na malako khuli vavohe, khutukha lwa lisuvila lialolekha. 24khulwa yakomalako kali mwekitsi weru ku khukhulera khu yesu kristo khutushi khuvalitswa khuva valunjishichila lisuvila. 25navutswa lisuvila limali khutukha, shikhuli khandi khu mwekitsi tawe. 26shichila munyi vosi, muli vaana va nyasaye khuvirila mu lisuvila mu yesu kristo.27shichila vanyishi khu munyi mwavatiswa mu kristo khandi mwivishi mu kristo. 28vwavukhanivuvulakhuho hakari ha vayahudi nende Mugiriki, varukwa nende vavoholole vandu vasatsa inohovakhali, munyi vosi muli shilala khuvirila mulisuvila mu yesu kristo. 29niva munyi muli vandu vakristo ni katoto muli vitsukhulu va Abrahamu, khandi mulitsa khunyola shia nyasaye yalakaalitsa khumuha.

Chapter 4

1Nunundi mbolanga, mwana alitsa khunyola miandu chia tata wewe, akholwanga vutswa khuli murukwa nashili mutititi, khutukha aliva mwami wa vosi. 2Nikhali avetsanga mu makhono ka valeli nende vandu vu khumulinda khutukha litukhu lia tata wewe yaviritsa alihelwa.3Khali khutsi nindio khwali nukhushili vana mulisuvila khwali muvurukwa vuvwimilili vwamihanga shivala shinu. 4Navutswa lwa litukhu liatukha nyasaye yaruma mwana wewe wa mukhali yivula khulondokhana khu malako. 5khu avoholole yavo vamenyanga khulondokhana khu malako, khukholwa khuva vana va nyasaye.6Ne shichila muli vana, nyasaye yaruma roho wu mwana wewe mu mioyo chieru,roho ulilanga nalanga Aba tata. 7khulwa yako shiunyala khuva murukwa tawe navutswa mwana,lwa uli khuli mwana wewe nyasaye wamukhola khuva vandu valitsa khunyola miandu chiechie chia yavishila vana veve.8Mumatukhu kavira, mwali numushilikhumanya nyasaye mwamenyanga muvurukwa vukhusala khu vindu vya mwali nimwavukulamushivala shinu khuva khuli vanyasaye. 9Navutswa nunundi mwamanya nyasaye, inoho mbole nyasaye wamumanya, shichila shina mwenyanga khukalukha khu vwimilili vuteteshelevukhatukhane, mwenyanga khandi khuva varukwa?10muhenza matukhu, mieli,tsinyinga nendemihika. 11muhendelanga mwoyo kanyala khuva namalila vwiyangu vwanje khu munyi.12vasuvili vashianje, musayanga numuyanza muve nu mwima khuli kwanje, shichila namala khuva khuli munyi. mushili khukholelakhu shindu shitamanu. 13mwamanya vulwale vwa nalwala, navwo vuchilanga nindanga khwilwatsa ivanjeli khu munyi. 14Navutswa khali niva vulwale vwanje vwa nalwala vwali khuli mechitso khu munyi, shimwanyanga inoho khunyambakhana tawe.15Tsikhavi tsia mwali natsio tsili hena?nishina shinyala khuva nishikholekha khu munyi. inzimwene ndi nende limanya khu munyi mwakhasomole tsimoni tsienyu niva kanyala khunyalikha mumbe. 16Nyala khuva ngwili mutsiku wenyu, lwa muvolelanga katoto?17vandu yavo vali nuvuha vukhumuluva, navutswa vavele nitsinganakani tsindamanu, vali ni lienya liu khumuvikha haluveka khu mutushi khuvarumishila. 18Nuvulayi khuvarumishila niva khuli nende shivune shilayi, khandi mutsilili khukhola ndio shia khase khosi,khali nikhaliho na munyi.19Munyi vana vanje va nayanza mbulila isalila khuli mukhali ahulilanga niyenya khwivula mwana khutukha lwa mulitsa khuva ni liva khuli lia kristo mu munyi vene. 20Nakhikombi khuva na munyi nunundi , khu muvolele makhuva kali mu mwoyo kwanje, shichila mbendelanga munyi mwoyo.21Mbolelikhu shindu, munyi vamwikombanga khuva hasi ha malako, munyala khuva mwamakhu ka malako kavolanga? 22Mahandiko matakatifu kavolanga Abrahamu yali na vana vi shiyayi vavili, mulala wayivula khu mukhali murukwa wakhavili khu mukhali wali muvoholole. 23Mwana wivulwa khu mukhali murukwa, yivulwa khuli vana vandi vivulwangwa, navutswa mwana wakhavili khumukhali wali muvoholole, yivulwa khulondokhana khu lilako lia nyasaye.24Makhuva kavili yaka, kamanyinyanga vakhali vavili yava vasinjililanga malako kavili. lilako liu khuranga niliakholwa ha shikulu shia Sinai, musinjilili walio ni Hagari . vana veve valitsa khwivulwa valitsa khuva varukwa. 25Hagari naye shimanyilu shi litala likali lia Yerusalemu lia matukhu kanu, lili mu vurukwa vwa vandu vamenyanga mulio.26Navutswa litala likali lia Yerusalemu liu mwikulu lilimu muvoholole, khandi nalio lili khuli mama weru. 27Mahandiko matakatifu kavolanga yivi mukhali mukumba sangala lanjilila nuvuyanzi vunyishi muno , shichila mukhali hu musatsayamwilukha alitsa khwivula vana khuvirila mu vana vu mukhali ali nu musatsa.28Nunu vasuvili vashianje, muli vandu va nyasaye khurulana khu lilako lielie, khuli Isaka yali. 29Mumatukhu kenako mwana wivulwa khuli vana vandi vivulwangwa, yatambitsa mwana wivulwa khuvirila mu tsingulu tsia roho wa nyasaye, malala mele kashikholekhanga kario mumatukhu kanu.30Navutswa ni shina shia mahandiko matakatifu kavolanga? khunga mukhali murukwa nu mwana wewe. shichila mwana wu mukhali murukwa shalanyola miandu nende mwana wu mukhali muvoholole tawe. 31khulwa yako, vasuvili vashianje shikhunyala khuva khuli vana vumukhali murukwa tawe, navutswa khuli vana vu mukhali wali muvoholole.

Chapter 5

1Sinjili ni tsingulu khuli vandu vali vavoholole mu krisito. muvuli khuva khandi khuli varukwa va malako. 2Hulishitsi inzi Paulo, muvolelanga ndi niva munyi vene munyala khuhuchilila khushevwa kamanyinyanga kristo avulakhu shindu shiosi shia yakholela munyi.3Ngalushila khuchelihitsa shia mundu wosi unyala khuhuchilila khushevwa khutukha alonde malako kosi. 4Munyi vamuchelitsanga khuva valunji imbeli wa nyasaye khuvirila mumalako mwahiyahula vene haluveka khurula khu kristo muli ihale khurula khu tsimbavasi tsia nyasaye.5Navutswa khuvirila mu tsingulu tsia roho wa nyasaye, khuli ni lisuvila nyasaye alitsa khukhukhola khuva valunji imbeli wewe nako kakhulindililanga. 6khuli mu kristo, khushevwa inoho khuvula khushevwa, khuvula vukhala vwosi, shindu shikali ni lisuvila lilolekhanga mumuhinzi kuleranga vuyanzi. 7mwali numutsililanga nu mwima mulayi , ni vina wa mwikalila khulonda katoto? 8khukatilitswa khuli khwenokho shikhurulanga khu nyasaye tawe.9khuli vavolanga, mamela mati kavimbanga nishinokho shiosi. 10ndi ni lisuvila mu mwami shimunyala khulondakhu makhuva kandi tawe nyasaye alitsa khusalilitsa mundu umukoyanyinyanga woyo khali niva ni vina.11vasuvili vashianje, niva nzilwatsanga makhuva khushishevo, shichila shina tsililangakhutambitswa? niva khwilwatsa khwanje khulondokhana khu musalava kwa kristoshikhwakhaleri tsisoni tawe. 12Nzikombanga vandu vamukoyanyinyanga yavo vahukhane vene.13Munyi vasuvili vashianje, va mwalangwa khuva vavoholole muvuli khurumishila vuvohololevwenyu khuli shivune shiu khwimilila vandi ni liva lienyu liu mmbili, navutswa murumishili vandimunjila yu vuyanzi. 14malako kosi kahambanyinywa halala mu lilako lilala."uyanze murende wowo khuli mwene wiyanza." 15Navutswa niva munyala khulolekha khuva khuli tsinyama tsiu khulumana vene khu vene muhenze munyala khusalilitsana shia mulala khu hundi.16Khulwa yako, mbolanga muchendele mu roho, khandi muleshe khurweshitsa likomba liliva liu mmbili. 17shichila likomba liu mmbili lihinganyinyanga ka roho, khali ndio likomba lia roho lihinganyinya liu mmbili khu shikinjilana tawe, kamanyinyanga shimunyala khukhola ka mwenyanga tawe. 18khulwa yako, niva rohoamwililanga shimunyala khuva muli hasi ha malako tawe.19vikholwa vi liva liu mmbili viamanyikhana, navio:vuheyi,shifwavi, nende vikholwa vindi vileranga tsisoni. 20khusala khu misambwa , vulochi, vutsiku, khulembana khwilishendekha, vurima, vwimani, mahingani nende liahukhana. 21Nende imbotokha, khutanda nende vindu vitamanu viosi.muchelihitsanga khuli namuchelihitsa khale, vandu vamenyanga mujila yeneyo, shivalinjila mu vwami vwa nyasaye tawe.22Navutswa vikholwa virulanga khu Roho ni vuyanzi,khuyanza vandi milembe, likhutsila,mwoyo mulayi, vusuvilwa. 23vuhoma nende khwilinda; lilako livulakhuho linyala khuhinganyinya vindu khuli vienevo. 24Yavo vali va yesu kristo vayila khu musalava liva liavo liosi, nilienya nende likomba lia chio.25Niva khumenyela mu Roho, leshi khutsililikhuchenda mu Roho. 26chendi khleshe khwilola nukhurindilana inoho khushendeshelana.

Chapter 6

1vasuvili vashianje, niva mundu alitsa khunyolekha nakholanga shindu shitamanu, munyi va muli mu Roho mulitsa khumwinjilitsa munjila yu vuhoma. navutswa muhenze vulayi, khu khali mulivula khuchelitswa. 2mukhonyane misiko chienyu vene khu vene khu murweshitsi malako kakristo.3Niva mundu aveleho ukanakananga ali nu vunyali khuvira vandi navutswa nikakhali kario tawe mwene yikata vutswa. 4shia mundu wosi , alitsa khwikhalachila mwene khulondokhana khu vikholwa via akholanga, niva akholanga malayi anyala khwichinjilila khulondokhana khu ka mwene akholanga vuchila khwilekhanyinya khu mundu wundi yakhola. 5shia mundu wosi alitsa khuchinga mwene musiko kwekwe.6mundu wechitswa likhuva kenyekhananga asange mu vindu vilayi nende mwechitsi wewe. 7muvuli khwikata vene. nyasaye shianyala khukholelwa shehenyehenye tawe. mundi alitsa khuchesa shia mwene yaraka. 8mundu urakanga mmbili alitsa khuchesa vutamanu, mundu uraka mu Roho alitsa khuchesa vulamu vwi mihika ni mihika.9khuvuli khuchioka khukhola malayi, inyinga yitsanga khulachesa niva shikhulakhutsa mioyo tawe. 10khulwa yako lwa khuli nu vwiyangu, leshi khukholele vandu vosi malayi, khushila muno yavo vi inzu yeru yilisuvila.11lolikhu makhuva makali ka muhandichilanganu mukhono kwanje. 12vachelitsanga khumunika khushevwa khulukhwikhola ni valayi .navo vatambitswa shichila musalava kwa kristo. 13shikali vandu vashevwa navo vonyene valondanga malako tawe, navutswa venya munyi mushevwi khu khwenya khwichinjilila mulukha ku khushevwa.14Navutswa khulwanje, shinyala khwichinjililakhu shindu shiosi tawe, nikhali nitsa khuhonyinywa khuvirila khu musalava ku mwami weru yesu kristo, khandi vandu vu mushivala valitsa khuhonyinywa khuvirila khu musalava kwenoko inzi nindikhu. 15khushevwa inoho khuvula khushevwa shindu shikali khu kosi ni khuva shilombe shiyia. 16yavo vosi vamenyanga khulondokhana khu lilako yili, vamenya mu milembe nende tsimbavasi khuli vandu vaisraeli va nyasaye.17lukhumalililkha, mundu avuli khunyashitsakhu,shichila ndi nende tsimbala tsia kristo khu mmbili kwanje. 18vasuvili vashianje, tsimbavasi tsiumwami weru yesu kristo tsive na munyi vosi muroho.Amina.

## Ephesians

Chapter 1

1petero murumishi wa Yesu kiristo,khuvacheni vasalaana ponto, galatia,kapadokia asia nende bithinia; 2varovolwa khulondakhana khuvucheli vwa Nyasaye tata,khuvira muliokitswa liumwoyo, khuvuri nende khwaaviswa namasayi ka Yesu kiristo; tsimbavasi nimilembe chimetekhe mumunyi.3Akasitswi Nyasaye tata numwamihi weru Yesu kiristo, khulondakhana khuvunyishi vutsimbavasi tsiayakhuwa,mulisuvila livumenyo khuvirila mulisimukha lia Yesu kiristo khurula mulikhutsa 4na akhunyole vuhinda vukhanyala khwuonolokha nomba khukunda, vwavikhwa ikulu shichila munyi.5Vwamwavishilwa mutsingulu, khuvirila mulisuvila numulihonyinywa lirechekha khukhunulwa mutsinyanga tsishiheli. 6khuyaka ; sangali mbunyishi, nikhali haati vutswa,mwalavaa nishivelo khumachelitso kosi kanumuvirilakhu.7Machelito ako kaitsa ili lisuvila lienyu, liviri ifesa yuminywangwa numulilu, linyole [tsisifa] nende [eshima] nuluyali mulilolekha lia Yesu kiristo 8oyo wamushili khulolakhu mwamuyanza,khali niva shimulmulolanga tawe, mumusuvilanga,numuyanza halala naye nuvuyanzivukhanyala khulomwalomwa, navwo nuvuli nuluyali lunyishi.9Numunyola shiakamo shilisuvila lienyu nende lihonyinwa limioyo chienyu. 10khulondakhana nende lihonyinywa[liavapropheti] vareveshitse nukhukhava nishinani khuoyo yamenyinywa mutsimbavasi tsienyekhanga tsitse khumunyi.11vachelitsanga khuhenza tsisa nende[ihali] ya roho kwa kiristo muvo nukumenyenyanga lwayakesa minyakhano chia Yesu nuvukhumi vulondakhu. 12kamanyinya khuvo ndi,shivirumishila vene tawe, nikhali varumishila munyi; lwavalekeya makhuva kakhalekeywangwa khumunyi isainulu, nende yavo vavilwatsilanga nu mwoyo[mutakatifu] kwarumwa khurula mwikulu. khali tsinjelosi tsikombanga khulola makhuva yaka.13khulwa yako, aandayi vwongo vwenyu khuvikhole, amuvee vukhwihotselitsa nende vilisuvila,khutukha khushiakamo shitsimbavasi tsianumunyole mulikhunulwa lia Yesu kiristo. 14menya vana vukhuria, vakhalondakhananga nitsitamaa tsiavali natsio mulikorwakhumenya liavo.15nikhalikhuli oyo wavalanga alimtakatifu,vi vatakatifu menya lwali mtakatifu,muve vatakatifu mlilomaloma lienyu. 16shichila kaandikwa ndi,muvee vatakatifu shichila [ndimutakafu]17na nulanga tata, akhaeshimanga vandu, na akhalachilanga vulimundu khulondakhana khuvikhole vievie. Mumenye khuli vandu vacheni mulitala nuvuri vunyishi. 18mwamenya muri shimwakulwa nivindu vionolokhanga menya [ifesa] nomba [igold] khurula mulilomaloma limilukha liamwahelwa navatata venyu.19Nikhali numusayi muleyi kwa kiristo, menya shimeme shivula vutamanu nomba vuchafu. 20yachakula shivala nishishili khulongwa, nikhali yakhuloleshela mutsinyanga tsiukhumwisho hitsi. 21khuvirila khuye khusuvilanga munyasaye, yamwisimushitsa khurula mulikhutsa, namuha vukhumi, khulisuvila lienyu live munyasaye.22mulole muri, mwatakasa mioyo chienyu muvurii mukatoto khuvirila muroho, nukhuyanzana kabisa khurula mumioyo chienyu. 23Shichila mwahonyinywa, shimwahonyinywa khuvirila khu imu ikundanga tawe, nikhali nikhuvirila khu imu ikhakundanga,mulikhuva lianyasaye;limenyanga vuli inyanga.

Chapter 2

1Khandi mwali mwakhutsa shichila mahingani nende vwooni vwamwakholanga, 2Matukhu kenako mwamenya limenya litamanu khuli vaana vumushivala shinu nukhulonda mwimilili wimililanga muvushindu, na Roho ukholanga mihinzi muyavo vakhali nuvwichehitsi. 3Khutsi vosi khwali menya voo.khwamenya khulondakhana khulikomba limivili chieru nende tsinganakani tsieru. Khulwayako, khulondakhana khuliva khuli vaana vanyala khusarilitsa, menya vaandi voosi.4Nikhali Nyasaye muvuhinda vwitsimbavasi tsietsie khurulana khuvuyanzi vwitsingulu vwayakhuha. 5Khali niva khwali khwakhutsa mumioyo shichila vwooni, khwisimushitswa halala na Yesu Kristo, nukhuhonyinywa khuvirila mutsimbavasi tsietsie. 6Nyasaye yakhwisimushitsa halala na Kristo, nakhwikhalitsa halala mwikulu mu Yesu Kristo, 7Yakhola ndio, khumanyinya tsingulu tsitsimbavasi tsietsie tsikhuchenyinya khumatukhu kosi kitsa kaveho,khuvirila muvuyanzi vwevwe vwayakhumanyinya mu Yesu Kristo.8Mwahonyinywa nitsimbavasi,khuvirila mulisuvila. Shikanyala khuva nukhuvirila khuvikholwa vienyu vileyi tawe. Navutswa nishihanwa shia Nysaye, 9Shikali nimihinzi chienyu tawe, khulwa yako, mundu wosi yakhichinjirakhu tawe. 10Khulwa yako, khutsi khuli vahinzili vimikhono chiechie vakhwalongwa khuvirila mu Yesu Kristo, wakhulonga khuva nuvulamu vukhukhola vikholwa vilayi via Nyasaye yarecheshitsa khukhole.11Khulwa yako, mwitsushitse limenya liamwamenyanga matukhu kavira. ka vandu vitsimbia tsindi, khulondakhana khulwivulu, vashevwa valanganga vasololi, kamanyinyanga khushevwa khwilikhanda liumbili likholekhanga nimikhono chia vandu. 12Mumatukhu kenako, shumwali mwamenya Kristo tawe. numuvula khuvalitsilwa muvandu va Israeli, mwali numushili khuvalitswilwakhu mulilaka lia yali niyalaka vandu veve. Mwamenya mushivala shinu vuchila lisuvilitswa, khandi khandi khumenya Nyasaye.13Navutswa nunundi khuvirila mu Yesu Kristo, munyi va mwali numuli ihale wene mwalerwa himbi khuvirila masayi ka Kristo. 14Khuye mwene neye wakhulerela milembe lwayalomba vandu vitsimbia tsindi khuhambana khuva shindu shilala. Yapomolanyinya lisisi liali nilia khwambanyinya, khandi kachila nukhuva vatsiku mukhutsi vene. 15Yarulitsaho lilako halala na miivalo kaliho, nende mima chialiho, khurula muvandu vitsimbia tsivili tsienetso, yalomba luyiah lulala lwa vandu vayia khuvirila muye khulukhwenya khulera milembe. 16Neye yononyinyanga vutsiku vwavo,khuvirila khumusalaba, nalera halala tsimbia, khandi navakalishitsa khu Nyasye.17Yesu yiitsa maniyilwatsa ivanjeli yukhulera milembe khuvandu vosi vaali nivakorela, ihale, khandi khuvandu vali ihimbe. 18Khutsi vosi khunyoola lihambana muroho mulala khutukha khu Tata.19Khulwa yako, shimuli khuli vacheni inoho vandu varula mushivala shindi tawe. Navutswa muli vandu vuluyhia lutakatifu, khandi muli viinzu ya Nyasaye. 20Munyi khandi mulaumbakhwa khu musinji kwaranjitswa navarumwa nende vaprofeti, nende Yesu Kristo mwene nali khuli lichina liumumbeka. 21Ye mwene neye mumbakho kwosi, nukhwambanyinya halala, khandi akhulomba khutsirila khukaliha nukhukwa litembeli litakatifu liu mwami. 22Khali khuvirila muye mumbakhwangwa na vandu vosi, havundu ha Nysaye ali, khuvirila muroho wewe.

Chapter 3

1Khushivune yishi, inzi Paulo, uli khuli muvohe wa Yesu Kristo, shichila munyi vandu vishivala\_ 2Ni kilikali, mwahulila makhuva ndi Nyasaye khuvirila mutsimbavasi tsietsie wamba khole muhinzi kukhukhonya munyi.3Yamanyinya havulavu likhunulwa lielie lilayi niyaviswa, mananomba khumanya khuli namuhandichila muvwimbi khumakhuva kenako. 4Niiva mulasoma kanahandika, munyala khweka inganakani yanje khumakhuva ka Kristo kaviswa. 5Mumatukhu kavira, vandu vavulakhuo vavolelwa makhuva kaviswa kenako kavutswa. Nunundi umali khumanyinya havulavu varumwa veve vatakatifu nende vaprofeti khuvirila mu Roho.6Kanu kaviswa, khuvirila mulikhuva, vindu vishivala vinyoole mukavwa halala nava israeli, vandu vumbili mulala, vasanje halala nililaka mu Yesu Kristo. 7Ninzi wakholwa khuva murumishi wukhwilwatsa ivanjeli iyi khuvirila mushihanwa shitsimbavasi shia Nyasaye yamba,khuvirila mu muhinzi khurulana mutsingulu tsietsie.8Khwi inzi- khali niiva ndi mutiti muno muvandu vatakatifu va nyasaye- yamba tsimbavasi, tsikhwilwatsila vandu vitsimbia tsindi ivanjeli, khulondakhana khuvuhinda vwa Kristo vukhanyala khuvalitswa tawe. 9Khandi khulomba vaandu vosi valole kosi kaali nikaviswa khuli matukhu kali ka khale ka Nyasaye ali mulonji wi vindu viosi.10Khumatukhu kanu, khuvirila mulikanisa, vamihi nende vitsingulu mwikulu vaali menya makhuva kuvusitsa vwa Nyasaye. 11Yaka karweshitswa khulondakhana khulienya lielie limihika nimihika, khuvirila mumwami weru Yesu Kristo.12Khuli nende ikholo nilisuvila liukhwinjila imbeli wewe vuchila khuria tawe. 13Khulwa yako, musayanga muvuli khukhutsa mioyo shichila nyakhanilanga munyi kosi kaliho khulu khuhelwa vukhumi.14Khurulana khushivune yishi sikamanga imbeli watata. 15Uchilanga viloombe viosi vili mwikulu nende khulilova, nivivaho. 16Salanga khurulana khuvuhinda vuvukhumi vwevwe amuhee tsingulu khuvirila khu Roho wewe khumuvee nitsingulu mumioyo chienyu.17Saali muri Kristo atsiliri khumenya mumioyo chieru, khuvirila mulisuvila khandi mumele milii mamutsiliri khumbakhwa khuvirila muvuyanzi. 18Muve nitsingulu nilimenya halala navatakatifu voosi khuli vuli vukalamu,vurambi nende vunyishi, 19Khandi khumenya vuyanzi vwa Kristo, vuviranga vucheli vwosi, khu mulivaa nuvuseletse vwa toto, kuli Nyasaye ali navwo.20Oyo ali nuvunyali vunyishi vukhukhukhola vindu`vinyishi,viakhunyoola khurula khureva inoho khukanakana, khulondakhana khutsingulu tsietsie tsihintsilanga mukhutsi. 21Khuye, vukhumi vuvee mulikanisa khandi Muyesu Kristo khulivulwa liosi mihika nimihika Amina.

Chapter 4

1Lwandi khuli muvohe wu mwami, musayanga mumenye khulondakhana khumulango kwayavalangilamu. 2Vasayanga muvee vichehitsi, vahoma, nivitsumishitsi. manyinyi vuyanzi vwenyu khushia mulala. 3Muchelitse khuli munyala mulole muri mulinda vulala vwa Roho ahana vumilembe.4Khuli numuvili mulala, na Roho mulala, khuliho nilisuvilitswa lilala liachila namulanga. 5khandi khuli nu Mwami mulala, lisuvila lilala, livatiswa lilala, 6Nende Nyasaye mulala na tata mulala, neye naali ikulu khuvoosi, khandi khukosi khuvirila muvoosi.7Shia mulala khukhutsi yahelwa tsimbavasi khulondakhana nishipimu shishihanwa shia Kristo. 8Khulondakhana khuli [maandiko] kavolanga: 'Lwayatsia ikulu, yavukula vaali nivavohwa, naha vaandu vihanwa."9Lwavolanga 'Yatsia mwikulu" nakhwo khvoola shina, shichila khandi yiikha khutukha haasi hililova? 10Oyo wiikha haasi, neye mulala wenoyo yatsia mwikulu khu avee shia havundu hosi , mwikulu nende mulilova.11Kristo neye ahana vihanwa, yarovola vandu valala khuva varumwa, vaandi vaprofeti, vainjilisti vaandi vilwatsi , nende vaandi khuvaa vechitsi. 12Yokhola ndio khwirecheshitsa khukhola muhinzi kwavatakatifu, kwenya vumbashe mmbili kwa Kristo, 13Khutukha voosi khulitsa khuhambana muvulala vulisuvila nende muvucheli vu mwana wa Nyasaye, khukhutushi khuva vaandu vahinda, vukhutushila shipimu shia Kristo.14Kristo yakhuumbakha khukhuvuli khuva menya vaana vatiti vachingwangwa na vandu khandi va imbutsa ihilanga, nukhuchingwa niimbutsa yamechitso kalerwanga navaandu vitsinjila tsiuvuvehi. 15Navutswa, nukhulomaloma kakilikali khuvirila muvuyanzi, khunyala khuhindila mutsinjila tsiosi khuvirila khuye ali murwi, neye naali, Kristo. 16Khuvirila khu Kristo, mbili kwosi kwahambanyinywa nishikumba shiosi shili khumbili kwenoko. khandi lwa shivelo shiosi shikholanga muhinzi khuli kenyekhananga, mmbili kwosi kuhindilanga, khandi kwiyumbakha kwene khuvirila muvuyaanzi.17Khulwa yako, muchelihitsanga mu mwami, muvuli khutsililila khumenya khuli vaandu vi tsimbia tsindi vamenya, vuchila tsinganakani. 18Khandi tsinganakani tsiavo tsili mushisundi shivaliitsa khusangakhu muvulamu vwa Nyasaye ahananga shichila vusilo vwavo nende vulitoho vumioyo chiavo. 19Nivakhakhutsa linakasi, vakhola makhuva ka asoya, nukhuyanzilila khukhola vindu vishifwavi nilikomba.20Nikhali yako shikali nako ka mweka khu Kristo tawe. 21Suvila mwamuhulila, khandi mwaechitswa muye, katoto kali mu Yesu. 22Khulwa yako,leshi khumenyi limenya liamwamenyanga khale.limenya lia khale liononyinywa khuvirila muliikomba liuvuvehi.23Mwechitswa khukholwa vayia mumioyo nende mutsinganakani tsienyu. 24Mwivishi mwiima muyia kwalombwa khumufano kwa Nyasaye\_ khuvwatoto nende vutakatifu,25Khulwa yako, shia mulala alakhane namakhuva kuvuvehi navutswa alomelome kakilikali khumurende wewe, khutsi voosi khuli vivelo viu mbili mulala. 26Nuli nuvurima ukhakhola vwooni tawe. wakhalekha liuva liaheha nushili nuvurima tawe. 27Mwakhahikhu shetani vwiyangu tawe.28Uhuvanga aleshe khuhuva. Nuvulayi, khukhola muhinzi namakhono keke, khu anyoole shikhulia shinyala khusanga navamanani. 29Makhuva matamanu kakharulakhu muminwa chienyu tawe. Mulomelome makhuva kanyala khukhonya konyene, makhuva kenyu kanyala khuumbakha, nukhuvaha shia venyanga. 30Khandi muvuli khuvelelitsa roho mutakatifu kwa Nyasaye, shichila nashio shimanyilu shimanyinyanga litukhu liitsa khutukha lwa aliitsa khumuvoholola.31Mulekhane nuvululu, nukhwikomba ,nuvurima nililembana nende manyeko, khumuvuli khuva nitsinganakani tsikhuhimana. 32Mulolele vaandi mwoyo muleyi, kwitsimbavasi, musemehane vene khu vene, khuli Nyasaye yavasameha munyi khuvirila mu Kristo.

Chapter 5

1Khulwa yako mulonde Nyasaye khuli vana vayanzwa. 2Khumenye limenya liuvuyanzi, khuli Kristo yakhuyanza niyihana khukhutsa shichila khutsi nava khuli isataka yenyanga mwayi muleyi numusango khunyasaye.3Nikhali vuheyi, shivuli vulayi khuhulikhana mukhutsi nende mwima mutamanu kulikomba shichila makhuva yako shikali kavatakatifu tawe. 4Navutswa kakhavaho malomaloma kishifwavi nende kaleranga tsisoni, kuvusilo noho tsimbakha tsiavutswa, navutswa khusanditse Nyasaye.5Khuyako mumenye muri mundu akholanga mwima mutamanu inoho shifwavi, inoho likomba ni injila indala yukhusala khumisambwa, alitsa khuvula khunyola vwami vwa Kristo nende vwa Nyasaye. 6Mundu wosi avuli khuvakhu namakhuva kuvuyingwa,vindu yivi navyo vichilanga Nyasaye nava nuvurima khuvandu vakhalondanga malako keke. 7Khhulwa yako, mwakhasangi navandu khuli venavo tawe.8Mwali mwamenya mushisundi,nikhli nunundi muli muvulavu vumwami.chendi menya vana vuvulavu. 9[Shichila litunda liuvulavu nalio limenyanga, sKhichila litunda lia roho, linyolekha muvulayi vwosi, muvulunji nuvwakilikali]. 10Khweke khukhola kayanzitsanga mwami. 11Khuvuli khusanga mulikhola livindu vishisundi, navutswa khuvivakale havulavu. 12Khali nitsisoni khulomaloma khuvindu vikholekhanga musiri.13Nikhali shia shindu shilerwanga havulavu shilolekhanga. 14Shindu shiosi shilolekhanga nuvulavu. Khulwa yako kavolwanga ndi "Yivi mundu ukonanga tsindolo, vukha khandi wisimushi khurula mulikhutsa, Kristo alitsa khukhuashila."15Muhenzeshitse lichenda lienyu\_muvuli khumenya khuli wandu vasilo tawe nikhali mumenye khuli vandu vuvusitsa. 16Murumishili vwiyangu vwamuli navwo vuleyi shichila matukhu kanu nimatamanu. 17Khulwa yako,mwakhavi vayingwa tawe, nikhali mumenye lienya liumwami.18Khandi muvuli khutanda idivai, shichila niyikhumwononyinya. Nikhali mwitsuli na roho. 19Numulomaloma vene khuvene, mutsisabuli, mutsinyimbo tsia Nyasaye, nukhumwimbila tsinyimbo tsia roho, halala nukhwitsominya mwami mumioyo chienyu, 20khase khosi khusanditse nyasaye ali tata khuvirila mulira liumwami Yesu Kristo. 21Khwichehitsa vene khu vene nakhuo khuha Kristo luyali.22Munyi vakhali ichehitsi vene khuvasatsa venyu, khuli mwichehitsanga khu Mwami. 23Musatsa numurwi kumukhali wewe khuli Kristo ali murwi kulikanisa,lielie mwene, khandi mwene neye likanisa lili khuli mbili kwekwe. 24Nikhali, khuli likanisa lichehitsanga khu Kristo, nindio vakhali venyekhananga vichehitse khu vasatsa vavo mushindu shiosi.25Vasatsa, muyanze vakhali venyu, khuli Kristo yayanza likanisa nakhutsila khulio 26Khulikhola litakatifu, nukhulitakasa, nukhuliochitsa namatsi khuvirila mulikhuva lielie. 27Mutushi khunyoola likanisa liluyali, livulakhu vwooni inooho tsimbihi inoho shindu shiosi: nikhali live litakatifu livulamu vwooni.28Mu injila indala yeneyo, vasatsa venyekhananga vayanze vakhali vavo khuli vayanza mivili chiavo vene. Oyo wayanza mukhali wewe yayiyanza mwene. 29Mundu wosi avulakhuo anyala khuchaya mbili kwekwe mwene tawe, nikhali, akulishitsanga shikhulia, ma akulinda vulayi, khuli Kristo akholela likanisa. 30Shichila khuli vivelo viumbili kwekwe.31"Khushivune yishi musatsa alalekha tata wewe nende mama wewe mavahambane numukhali wewe mavave mmbili mulala." 32Makhuva kaviswa yaka nimakali muno\_ nikhali nomanomanga khu Kristo nilikanisa. 33Khulondakhana khu yako kosi, shia mulala khumunyi, ayanze mukhali wewe khuli mwene yiyanza, khandi mukhali ahe musatsa wewe luyali.

Chapter 6

1Munyi vana, muhulili vivuli venyu mumwami, shichila nishindu shilayi. 2" Muhe tata na mama wenyu luyali" [nalio lilako liu khuranga lili ni indakano], 3" Munyoole tsikhavi ma mumenye matukhu manyishi mushivala."4Vatata, muvuli khulomaloma vuvi khuvana venyu tawe, Navutswa khuvatushitse mumwima mulahi na mechitso ku mwami.5Varukwa, mwichehitsi khuvaruchi venyu vumushivala, muvahulili nukhuvahitsilila nu mwoyo kwenyu kwosi. muvahulili menya lwamuhulilanga Kristo. 6mwakhakholi ndio vutswa nivamusinjilili khuvavalole numukhola tawe. navutswa lwa muli khuli varukwa va Kristo, mukhole numwoyo kwenyu kwosi menya vamukholela Nyasaye. 7Mmukhole nuvuyanzi mumioyo chienyu, menya vamukholela Mwami,[ hapana] mwana wu mundu tawe. 8Shichia khwamenya ndi mwami alarunga shia mundu murungu khulondakhana numuhinzilu mulayi kwayakhola khali niiva mundu wenoyo numurukwa inoomba numulakhuli.9Munyi varuchi,manyinyi mwima mulayikhuvarukwa venyu munjila indala yeneyo.mwakhavasiomelikhu tawe. mumenye muri, munyi nende varukwa venyu, muli numuruchi mulala mwukulu, neye avulakhu liyanzilila liosi muye tawe.10Lukhumalilikha, muve nitsingulu mumwami khandi mutsingulu tsiuvunyali vwevwe. 11Mwiyavale vivavi via Nyasaye khumukure vutamanu vwa Shetani.12Shichila shikhukwananga mahee kumbili namasayi tawe. navutswa khukwananga vimilili, vunyali, tsingulu tsimushisundi shinu, roho kutsingulu tsishisundi tsimenyanga mwikulu. 13Khulwa yako, mwiyavale vivavi via Nyasaye yamuha khukwanila, lwa litukhu liuvutamanu lilitsa khutukha muliva nitsingulu tsiukhukura mutsiku nukhusinjila vutinyu.14Sinjila vutinyu. mawivohe lukhanda mushisindi shioshio, luli khuli kakilikali, nishikamata shikhushiliro khuli likhola liuvulunji. 15Khandi vilenje vienyuvimenyinya mwairechekha khwilwatsa ivanjeli ilera milembe. 16Muvindu viosi, muve nilisuvila lili khuli ingavo, shichila litsa livakhonye khwisunda khurula khumivanu chiosi chiumutamanu alesanga.17Muhuchilili ikofia yilihonyinya ni ingavo ya roho, nayo nili likhuva lia Nysaye. 18Khusaale muroho khase khosi, khandi khwitsushitse khusalila vatakatifu va Nyasaye vosi.19Musalilikhu, likhuva liitse mwiitsi lwa fungula munwa. musale muri nyoole murima kukhwilwatsa likhuva lia kilikali livisa vuchilamu vurii vwosi tawe 20Nomanomanga havukona ha Kristo, shichila khali niiva navohwa, musalilikhu nomenome makhuva, vuchila khuria, khuli kenyekhananga21Tikiko, amwiru wanje wanayanza, nayavo vosi vasuvila mumwami, valavavolela makhuva kosi , khumumenye matsirilanga. 22Mali khumuruma khumunyi, khushivune shilala shienesho, khumumenye makhutsi khuli, khandi avatinyilitse mioyo chienyu.23Nyasaye uli tata nende mwami Yesu Kristo, avahe vasuvili vosi milembe nende vayanzi vilisuvila. 24Tsimbavasi tsive na vosi, vayanza mwami weru Yesu Kristo nuvuyanzi vwakilikali. Amina.

## 1 Thessalonians

Chapter 1

1Paulo,Silivano, nende Timiteo khuhandichilanga likanisa lili Thesalonike lia nyasaye tata nendemwami yesu kristo tsimbavasi nende milembe tsive khu munyi.2Khusanditsa nyasaye shia khase khosi shichila munyi vosi lwa khuvasalilanga. 3lwa khukumbuka vuchila khwambakhana lisuvila nende mihinzi chiu vuyanzi nende vwikhutsili mu lisuvilitswa liu mwami weru yesu kristo4khwamanya vaana veru vayanze vachakulwa na nyasaye. 5Ivanjeli shiyilwatswa mulikhuva lionyene tawe,navutswa khuvirila mu tsingulu tsia roho mutakatifu, ni lisuvilitswa. mwamanya khuli khwamenyanga na munyi khandi vukhonyi vweru khu munyi6mwalonda mwima kweru nende ku mwami lwa mwanyola likhuva khuvirila mu vuyanzi vwaroho mutakatifu. 7khulwa yako mwamanyinya mwima mulayi khu vasuvili vosi mu tsisomo tsiaMekadonia nende Akaya vasuvila.8khurula khu munyi likhuva liu mwami liahulilikhana shikali Mekadonia nende Akaya mwonyene tawe, navutswa havundu hosi ha mwalanditsa lisuvila lia nyasaye khali shikhunyala khuvola kosi tawe. 9vene mwamanyinya mwima mulayi lwa vakhwinjilitsa ma nivakalukha khu nyasaye uli mwoyo khandi watoto, 10khandi valindilila mwana khurula mwikulu wisimushitswa khurula mwikhutsa---yesu yakhurulitsa khurula mu vutamanu vwitsanga.

Chapter 2

1Vasuvili vashieru mwamanya khwitsa khuvachendelela shikhwali khwishikhaye tawe. 2navutswa, khuli mwamanya, khuli khwanyakhana khale yakho khali nukhuhelwa tsisoni mu Philipi, khwahambanyinywa mu nyasaye khuvavolela ivanjeli ya nyasaye mu manyakhano3makhuva kamuvolelanga munyi shikanyala khurulana khu vuveyi, inoho tsinganakanitsindamanu inoho khuchelitsa khumukata. 4nikakhali, ni khuli khwahuchililwa na nyasaye khuva vasuvilwa khu ivanjeli, khu khuvola, khuvuli khuyanzitsa vandu, navutswa nyasaye.shichila naye ahenza mioyo chieru.5mwamanya shikhwarumishila makhuva khunukata tawe, inoho khuvisa vwilili vweru khu munyi nyasaye naye mushahidi weru. 6shikhwayenya luyali khurula khu vandu tawe, inoho munyi inoho khu vandu vandi. kanyala khuva khwali misiko khuli varumwa va kristo.7Navutswa khwali vahoma mumunyi, khuli mama alindanga vaana veve. 8Khwamuyanzakhwenya khusanga shia shindu shiosi na munyi, shikanyala khuva ivanjeli ya nyasaye yonyenetawe navutswa khali limenya lieru shichila mwakhuyanzitsa muno. 9vasuvili vashierumwitsushitsi, mihinzi chieru vutukhu na nuvasu khwahinzila khu khuvuli khuva misiko khumunyi lwa khwilwatsanga ivanjeli ya nyasaye.10Muli vashahidi, khuli nyasaye, vutakatifuvwatoto, nende khuva vasuvilwa kwali mwima kweru khu munyi va mwali vasuvili. 11munjilahindi mwamanya khuli khwali na munyi vosi,khuli tata na vaana veve, 12khuvahombelitsanukhuvechitsa khuli muchendelela halala mu mwima kukhuyanzitsa nyasaye,wakhulanga muvwami nende luyali lwelwe.13shichila makhuva yaka khusanditsanga nyasaye muvunyishi, khali lwamwanyola likhuva lia nyasaye mwahuchilila shikali khuli likhuva liu mundu tawe, navutswa khuli liali liatoto,likhuva lia nyasaye lihinzila mumunyi vamwasuvila.14Munyi vasuvili vashieru, mwalonda ka makanisa ka nyasaye kali Yuda mu kristo yesu.mwanyakhana malala mele khurulana khu vandu vi shivala shienyu, khuli vakhola khurula mu vayahudi. 15Lwa vira mwami yesu nende vaprofeti, nukhukhunyashitsa,shivayanzitsa nyasaye tawe nikhali vali vatsiku khu vandu vosi. 16vakhukaya khulakaya khu vandu vi tsimbia tsindi khu vanyole vuhonyinyi. khulondekhana nu vwoni vwavo. vutamanu vwavo vwalolekha lukhumalilikha.17navutswa vasuvili vashieru,khwahukhanyinywa khu munyi khu matukhu mati, mu mmbili nikhali mumwoyo tawe. khwali nuvuluhu, nilienya khuvalola mumoni. 18khwali ni lienya liukhwitsa khu munyi khali inzi Paulo,vuli lwosi nikhali shetani yakhukahitsa. 19lili hena lienya lieru, inoho vuyanzi, inoho khwiyanzilila imbeli hu mwami weru yesu lwa alitsa?shali munyi? 20shichila muli luyali nende vuyanzi vweru

Chapter 3

1khulwa yako, lwa khwakhanyalitsa khwisinjilila khwakanakana nuvulayi khurikala vonyene Atheni. 2khwaruma Timoteo, muyayi weru khandi muhinzili wa nyasaye mu ivanjeli ya kristo, khu amuhe tsingulu nukhumutinyishitsa mu lisuvila lienyu. 3khu muvuli khutechelitswa khulwa vinyasio tawe shichila munyi mwamanya kharovolwa.4muvwatoto, lwa khwali na munyikhwamuvolela khuli khutsakhusalila mu vinyasio,khandi kikholekha khuli mwamanya. 5khulondokhana khukenako shinanyalitsa khukikhutsila tawe, narumana khumanya lisuvilalienyu.lwa vachelitsi vamuchelitsa munyi, mihinzi chieru nichiva chishikhaye.6Navutswa Timoteo, yitsa khu khutsi narulanga mu munyi nakhulerela makhuva malayi ki lisuvila nende vuyanzi vwenyu.nakhuvolela muli na maparo malayi na khutsi, mukhulolanga khuli khutsikhwikomba khuvalola munyi. 7khurulana nende yaka,vamwiru veru, khwatinyishitswa na munyishichila lisuvila lienyu mu linyakhana li vinyasio vieru.8khali nunundi khumenyanga, nusinjilavutinyu mu mwami. 9khunyala khusanditsa ndina nyasaye, khu vuyanzi vwa khuli navwo imbeliwanyasaye shichila munyi. 10khusala vutukhu na muvasu khulilola mumoni mwomwo khandikhuvakholele shiamwikombanga mu lisuvila lienyu.11Nyasaye nali tata mwene, khandi mwamiyesu, akhumanyinyi injila yeru khu munyi. 12khandi mwami avalombe mumeteshe khandi avahe vuyanzi munyi vene khu vene khali khu vandu vosi khuli khutsi khukhola khu munyi. 13Alombe mioyo chienyu khuva ni tsingulu khu chive milavu imbeli wa nyasaye nali tata mulitsa liu mwami weru yesu na vandu veve vatakatifu

Chapter 4

1Mulukhumalilikha vasuvili vashieru, khumusayanga nukhumuvolela mu mwami yesu.khuli mweka khurula khukhutsi khuli munyala khuchenda nukhuyanzitsa nyasaye, munjila yeneyochendi murio vuli lwosi. 2mwamanya malako ka khwamuha khuvirila khu mwami yesu.3Yili nalio lienya lia nyasaye, muve vatakatifu, mulekhane nu mwima kwa vandu vakhali na vasatsa khukona halala nivashili khuhilana. 4shia mulala khu munyi yenyekha amanye khuli anyala khumenya muvutakatifu khandi muluyali. 5muvuli khumenya khulondokhana khu likomba liu muvili(khuli vandu vi tsimbia tsindi vatamanu vakorwa nyasaye). 6khulwa yako mundu avulikhukholelakhu weshie shindu shitamanu tawe. shichila mwami alitsa khusalilitsa vandu, khulikhwamuvolela khale nu khumuchelihitsa.7Nyasaye shiyakhulanga khumenya limenya lishifwavi tawe navutswa khumenye mu vutakatifu. 8khulwa yako oyo wambakhananga khulonda mivaalo yaka shiyambakhananga vandu tawe navutswa yambakhananga nyasaye,uhananga Roho mutakatifu.9Khulondokhana khu vuyanzi vwenyu vene muvulakhu shivune khuhandichilwa, shichila munyi mwayekitswa na nyasaye khuyanzana vene khu vene. 10Ni kilikali, mukhola murio khu vasuvili voosi vamenya mu lusomo lwa Mekadonia. 11chelitsi mumenye limenya liu khuvula khuyoka, shia mundu akhole makhuva keke, nukhukhola mihinzilu ni tsingulu khuli khwamuvolela khale. 12khu muchende vulayi imbeli wa vandu vuchila khwenya vamuhe shia mwenyanga.13vasuvili vashieru shikhwenya mukorwi khumanya makhuva shichila vakhutsu tawe,khu muvuli khuva nuvuveleli mu mioyo khuli vandu vavula lisuvila vakholanga. 14shichila nukhuva nilisuvila yesu yakhutsa khandi yisimukha, khuli nilisuvila nyasaye alalera halala na yesu vandu vosi vali nivakhutsa nivasuvila muye. 15makhuva ka khumuvolelanga ni ku mwami, khutsi vakhushili mwoyo, khulivula khuva vukhuranga khwimila imbeli wa yavo vakhutsa khulitukhu liu mwami alitsa khukalukha16mwami alitsa khwikha khurula mwikulu ni liyoko, mwoyo kwi injelosi,nende muhuumu kwi shisiliva shia nyasaye,nalwo lwa vakhutsu valisimukha khurula mulikhutsa. 17khutsi vakhushili mwoyo halala navo khulahilwa mumalesi khuvukanilamwami mu vushindu.nalwo lwa khulitsa khuvetsanga nu mwami mihika ni mihika. 18khulwa yako mutinyishitsane vene khu vene na makhuva kenako.

Chapter 5

1vasuvili vashieru muvulakhu shivune shinyala khuchila muhandichilwi makhuva khulondokhana khu tsisaa nende matukhu ki vindu yivi vilitsa khwikholekha. 2shichila munyi vene mwamanya vulayi vwene litukhu liu mwami litsanga khuli shihuvi muvutukhu. 3khuli vavolanga,"milembe nende vulindi vulahi", nonoho valitsa khutivitswa. khutivitswa khwenokho khulitsa khuva khuli mukhali ahulilanga isalila niyenyanga khwivula mwana.avulakhuho alitsa khwihonolokha.4Navutswa vasuvili vashieru, shimuli mushisundi tawe khu litukhu lienelo lilimunyolishitsa khuli shihuvi tawe. 5munyi vosi muli vaana vu muvulavu, khandi vaana vu mbasu. shikhuli vaana vu muvutukhu inoho mushisundi tawe. 6khulwa yako khuleshe khukona tsindolo khuli vandi vakholanga, navutswa chendi khuve miheso nu khwilinda vulayi. 7yavo vakonanga mukonenge vutukhu khandi yavo venya khung'wa khuli murio vutukhu8Navutswa lwa khuli vumumbasu, chendi khwilindi ma khuve nilisuvila nende vuyanzi khuli inguvu yu mushiliru, khandi lisuvilitswa liu vuhonyinyi khuli ikofia yu mukasa. 9nyasaye shiyakhurovola khulisalilitswa tawe, navutswa khuhonyinywa khuvirila mu mwami weru yesu kristu, 10wakhutsa shichila khutsi khu khumenye naye niva khulava mwoyo inoho khulava khwakhutsa. 11khulwa yako mutinyilitsane khandi mukhonyane vene khu vene, khuli lwa mukholanga nunundi.12vasuvili vashieru khumusayanga, numuyanza muhane luyali khu yavo vakholanga mihinziluhakari henyu khali vasinjilili venyu mu mwami, khali yavo vamwekitsa makhuva ku vukristu. 13vavukuli nuluyali mu vuyanzi shichila mihinzi chiavo.muve ni milembe hakari henyu. 14vasuvilivashieru, khumuvolelanga , muchelihitsi vakara mutinyishitsi vachelitswangwa, mukhonyevateshele, khandi mwikhutsili mu vosi.15mulole ndi mundu avuli khuvanzila vutamanu khu weshie. navutswa,atsilili khukhola kali malayi khu weshie khandi khu vosi. 16muyanze vuli lwosi. 17musale vuchila khuchioka. 18mu shia shindu shiosi sanditsa.nalio lienya lia nyasaye mu kristo yesu khu munyi.19muvuli khwikalila muhinzi kwa Roho. 20muvuli khulechelitsa vaprofeti. 21chelitsi makhuva kosi.kalondeleli kali malayi. 22mulekhane ni shindu shiosi shitamanu.23nyasaye wi milembe avakhole khuva vatakatifu mu shia shindu shiosi.khandi atsilili khulinda liva, mwoyo, murima nende mivili khurula khu vutamanu vwosi lwa mwami weru yesu kristo alitsa khukalukha. 24wamlanga alitsa khukhola kenako shichila nu musuvilwa.25vasuvili vashieru, mukhsalilikhu. 26muhane milembe chieru khu vasuvili vashieru nukhuvatsunzuna nu vutakatifu. 27muvolelanga mu mwami musomele vasuvili vashieru ibarwa iyi. 28tsimbavasi tsiu mwami yesu kristo tsive na muny

## 1 Timothy

Chapter 1

1Paulo murumishi wa kristo yesu khuvirila khu lilako lia nyasaye muhonyinyi weru nende yesukristo uli lisuvilitswa lieru. 2mbandichilanga Timoteo mwana wanje watoto mulisuvilatsimbavasi nende milembe khurula khu nyasaye mwami weru yesu kristo.3khola nushitsilila khumenya mulitala lia Efeso, khuli nakhusaya lwa nali nindi khuluchendo lukhutsia Mekadonia. valala khu vandu vamenyayo vechitsanga mechitso kuvuveyi uvakaye khwechitsa mechitso kenako. 4uvavolele valekhane ni tsinganu tsiali tsia khale tsivula vukhonyi vwosi, khandi valeshe mahingani . vindu khuli vienevo shivinyala khukhonya mundu khukhola muhinzi kwa nyasayekukholeshelanga mulisuvila lionyene tawe.5shivune shichilanga nivakaya nukhwenyakhuvalomba muve nuvuyanzi vurulanga mu mwoyo munihu nu mutsinganakani tsindayi tsiumukari nende lisuvila liatoto. 6valala khu vandu venavo vayambakhana khulonda kenako ,khandi vakorela mu tsimbakha tsia vutswa. 7venyanga vave vechitsi va malako kanyasaye,navutswa vashili khumanyakhu shindu shiosi khulondokhana khu makhuva kenakoinoho makhuva kavalomolomakhu. 8khwamanya malako ni malayi niva kalarumishilwa munjilaindayi.9khwamanya malako shikitsila valunji tawe, navutswa vambakhana malako,vasalakhuvanyasaye, voni, nende yavo vira vaise na vanyina. 10vandu venyenanga, vakimili, vavehi,vahana vuloli vuvuveyi nende kosi kambakhananga liechitsa liu vulunji. 11mechitso yakanikhulondokhana khu ivanjeli yu luyali lwa nyasaye wa nasuvilila.12sanditsa mwami weru yesu kristo. wamba tsingulu, tsiu khukhola muhinzi kwanje, musanditsanga shichila yambukulakhuva musuvilwa, khandi yandovola khuva murumishi wewe. 13khali niva mumatukhu kavira nalomolomakhu vindu vitamanu khulondokhana khuye, namutambitsa navutswa yambela tsimbavasi shichila nakorwa shianakholanga nimbula lisuvila. 14mwami weru yamba tsimbavasi tsietsie mu vunyishi khandi namba lisuvila nende vuyanzi viosi nivilimu yesu kristo.15livola yili ni liatoto litushili khuhuchililwa muvwatoto. yesu kristo yitsa mushivala khuhonyinya voni ninzi mwoni mutamanu khuvira voni venavo vosi. 16navutswa nyasaye yambela tsimbavasi khu yesu kristo amanyinyi likhutsila lielie liali nalio mwinzi uli mwoni mutamanu khu shive shimanyilu khu yavo valitsa khusuvila khu valinyola vulamu vwi mihika ni mihika. 17mwami wi mihika uli mwoyo ukhanyala khulolekha, uli nyasaye wonyene ahelwi vukhumi nende luyali mihika ni mihika.Amina.18mwana wanje Timoteo, khuhele mivalo yaka khulondokhana khu makhuva kavirakhulondokhana khu yivi.rumishila makhuva kenako khuli viuchi viu khukwanila vulayi. 19khandivatsilili vulayi khulonda lisuvila liolio nende tsinganakani tsiotsio tsindayi, vandu valalavayambakhana khulonda kali mutsingakani tsiavo tsindayi vakoyanyinya lisuvila liavo. 20vanduvenavo niHimenayo nende Alekisanda navahana khu shetani khulu khwechitswa khulekhakhunyeka nyasaye.

Chapter 2

1Lukhuranga lwene, lisala liukhusalilana nukhusanditsa nyasaye likholwi khulukhukhonya vandu vosi. 2khandi shichila vami nende yavo vosi vali muvwimilili khu khulimenya limenya limilembe liuvuhonjelu nuvutakatifu khandi nukhuha nyasaye luyali. 3makhuva yaka nimalayi khandi kahuchililwa imbeli wa nyasaye muhonyinyi weru. 4wenyanga vandu vosi vahone nukhunyolavucheli khulondokhana khu katoto.5khuvele na nyasaye mulala, khandi khuvele na woyo uleranga halala nyasaye nende vandu nali kristu yesu. 6wihana mwene khuvoholola vandu vosi khu shive shimanyilu mumatukhu kenako. 7khandi lwa inzi narovolwa khumwilwatsila khandi khuva murumwa[mbola katoto mu kristu khandi shingata tawe] ndi mwekitsi wi tsimbia tsindi mulisuvila nende katoto.8Nenyanga vandu vasatsa avundu hosi hamuli musale muchinguli ikulu mikhono mitakatifu vuchila khurima inoho mahingani. 9khumeta khu kenako nakhayanzi vakhali vifwale tsinguvu munjila indayi khandi itushili khandi vavuli khushuka maswi kavo inoho khwifwala tsinguvu tsiuvukuli vululu 10navutswa vamanyinyi vikholwa vilayi khuli vakhali vasala khu nyasaye vakholanga.11mukhali alitsa khweka khuvirila mulihonjela nende vwichehitsi. 12shimbuchililanga mukhali khwechitsa inoho ave nuvunyali khu musatsa wewe tawe, navutswa ave ukhuhonjela vutswa.13shichila Adam naye waranga khulongwa, ma hawa nalondakhu. 14khandi Adam shiyakatwa tawe , mukhali naye wakatwa nakhola vwoni. 15navutswa mukhali alitsa khuhonyinywa , mukhwivula vaana niva valikhutsila mulisuvila, vuyanzi, vutakatifu nende mukhwilinda.

Chapter 3

1livola yili ni litoto;niva mundu yikomba khuva asikofu yikombanga muhinzi mulayi. 2Asikofuyenyekhanga avuli khunyolekhakhu muvutamanu vwosi ave musatsa hu mukhali mulala, akhakhola shindu khuvira shichelo, yilindi vulayi kenyekha ave mwekitsi. 3Avuli khuva mutandi inoho mundu hu vurima navutswa ave muhoma, wimilembe ma avuli khuyanza tsisendi tawe.4Ave anyala khusinjilila inzu yeye vulayi nukhulomba vaana veve khulonda malako kekenukhumuha luyali. 5khulwa yako niva mundu yakorwa khumanya khuli anyala khwimilila inzuyeye yakhala ndina khulinda likanisa lia nyasaye6yenyekhanga ave walinda mulisuvila, khulukhuvula khwichinjilila, khandi kamulombe khukhalachilwa khuli ibilisi yakhalachilwa. 7yenyekhanga ave mundu wahelwa luyali na vandu varukanga mulikanisa khu avuli khukholelwa tsisoni, nukhulukurwa mu mureko kwa ibilisi.8vatikoni venyekhanga vave nu mwima mulayi, khandi vakhole katoto, vakhayanza malwa khuvira shichelo inoho khuva nu vwimilili vukhunyola tsisendi. 9venyekhanga vatsilili khulonda katoto kaviswa khulondikhana nilisuvila, nitsinganakani tsindayi tsiu mukari. 10venyekhanga vahelwi lichelo lukhuranga, niva shindu shitamanu shivulakhuho khuvo, vanyala khukhola mihinzi khuli vatikoni.11vakhali vovo venyekhanga vave nu mwima mulayi, vavuli khumonya vandi, navutswa vave vasuvilwa mu shia shindu shiosi. 12mutikoni yenyekhananga ave nu mukhali mulala khandi ave mundu unyala khwimilila vaana nende vandu vi inzu yeye vulayi. 13Yavo vakholanga muhinzi kwa vatikoni munjila indayi vahelwangwa luyali khandi vanyala khulomoloma vuchila khuria makhuva khulisuvila liavo khu kristu yesu.14Lwa khuhandichila ibarwa iyi suvilanga khwitsa khumulolakhu vwangu. 15Navutswa niva nyala khucheleva khwitsa ibarwa iyi ilachila mumanye khuli mundu atushili khuva nu mwima mulayi mu vandu vi inzu ya nyasaye nili khuli irilu khandi musinji khu kilikali.16Nikilikali mundu avulakhuho vunyala khuvambakhana makhuva ku khuchenyinyakaviswa khulondokhana khu vidini yeru, yalolekha mumbili khuli mundu yamanyinywa khuva wilikhola liu vulunji na roho , khali tsinjelosi nitsimulola,yilwatsa khu vandu vi tsimbia tsiosi mavandu nivamusuvila havundu hosi mushivala nahilwa mwikulu khuvirila munjila yu vukhumi.

Chapter 4

1Roho avolanga vulayi vwene ndi mumatukhu kukhumalilikha vandu valala valitsa khwambakhana khulonda lisuvila nukhulonda miroho chiu vuveyi nende mechitso ka madimoni. 2vavolanga vuveyi khurula mutsinganakani tsyavo tsyumukari manya shivia shihili.3valakaya vandu khuhilana nukhuvavolela valekhane ni viukhulia vya nyasaye yalomba khurumishila khuhana litsominya nende yavo vamusuvila nukhumanya vwatoto. 4shia shindu shiosi shia nyasaye yalonga nishilahi shivulakhuho shinyala khwambakhanwa nu mumali khushihuchilila mulisanditsa 5shiatakaswa nelikhuva lya nyasaye nelisala.6Niva ulitsa khuvavolela vasuvili vashieru mivalo yaka ulitsa khuva murumishi mulahi wa yesu kristo watushila mu katoto karulanga khu lisuvila nende mechitso malahi ka walonda. 7lekhana ni tsinganu tsia khale tsilondokhannanga ni idini , tsivula vukhala vwosi chelitsa uve mundu wayanza nyasaye. 8muvayo ku muvili kuvele nuvukhonyi vuti nikhali kwa nyasaye kuvele nuvukhonyi mu vindu viosi shichila kwakhuha vulamu vwa khuli navwo nende vulamu vwitsanga.9hili nilivola lyukhusuvila nende khuhuchilila. 10khukholanga muhinzi nitsingulu nikhusuvilitswa na nyasaye uli mwoyo muhonyinyi wa vandu vosi khushila muno vasuvila.11vavolele nukhuvekitsa mekitsoyaka. 12mundu yenyekhananga avuli khukhulechelitsa shichila uli muvukha navutswa amanyinyi mwima mulayi khu vasuvili mulilomoloma liolio ,mulimenya ,mu vuyanzi vwovwo, lisuvila nende mu vunihu vwovwo. 13vukula vwiyangu vwovwo khusoma havulavu mahandiko matakatifukhwilwatsa nu khwechitsa vandu khutukha lwa nitsa khwitsa.14Lekha khuchelitsa shihanwa shiuli nashio shawanyola lwa [vaprofeti] valomoloma, khandi vasakhulu vakhuvikhakhu makhono kavo. 15vikha vindu yivi mu vikholwa, vikhole nu mwoyo kwosi, khulu khwenya vandu vosi valola khuli utsililanga mu limenya liolio. 16wihenze vulahi mu limenya liolio, khandi khuli wechitsanga,tsilila khukhola vindu yivi shichila niva unyala khutsilila khuvikhola , unyala khwihonyinya mwene khandi yavo vakhuhulilanga.

Chapter 5

1Ukhakondeshelakhu musakhulu tawe.nikhali umuvukuli khuli tata wowo.uvukuli vayayivavukha khuli vambotso vovo. 2vashiele vasakhula khuli vamama khandi vakhana vavukha khuli vakhana venyu.3khuhane luyali khu vakhunzakhali vali vatoto. 4niva mukhunzakhali ali na vaana inoho vakoko,leshi veke khuhana luyali mu inzu yavo.valindi vivuli shichila kenako kayanzitsanyasaye.5mukhunzakhali watoto walekhwa wonyene ali ni lisuvila mu nyasaye khandi atsililila khuhana vihanwa nasala vutukhu na mumbasu. 6navutswa mukhali umenyanga mu liyanzitsa yakhutsa khale nashili mwoyo.7vahe mechitso, khu vavuli khukatwa. 8navutswa niva mundu shiakhavilanga vandu veve tawe,hakali vi inzu yeye yanulwa lisuvila khandi shiali musuvilwa tawe.9mukhali kenyekha alangwi mukhunzakhali nali ikulu wi miaka sitini,ne ave nu musatsa mulala. 10kenyekhanga akhole malayi,khali niva yalinda vaana, inoho yali mulayi khu vandu vacheni, yochitsa vilenje via vasuvili va nyasaye nukhukhola mihinzilu milayi.11Navutswa vakhunzakhali vashili vavukha mukhavahandichi tawe.shichila vakholanga kummbili nikakhali ka kristo tawe, khuli khuhilwa. 12shichila yaka vanyolekha muvwoni shichila vara iluveka malako kavo kukhuranga. 13mutsisa tsienetso, veka khuva vakara vukhuchendachenda mu tsinzu tsia vandu.shivavetsa nu vukara vwonyene tawe nikhali valomolomanga makhuva kavula vukhonyi.14Nenyanga vakhali vavukha khuhilwa, nukhunyola vaana, valindi tsinzu tsiavo khandi vavuli khuhana vwiyangu khu vatsiku. 15valala vaisunda ihale lwa vachelitswa na shetani. 16niva mukhali aho wilisuvila ali nende mukhunzakhali amukhonye khu likanisa livuli khuva nu musiko, vuve vwangu khukhonya vakhunzakhali vatoto.17Leshi vasakhulu vamihanga vahelwi luyalinikanyalikha yavovahinzilanga mu makhuva nende mechitso. 18likhuva livolanga, "ukhaha ipunda misiko militoho tawe " "muhinzili atushili khuhelwa murungu kwekwe".19ukhichishila musakhulu nukhali na valoli vavili inoho vavaka tawe . 20chelihitsa voni imbeli wa vvosi khu vandi vari.21khuvolelanga imbeli wa nyasaye nende yesu kristo khandi nende malaika karovolwa, uvishi malako vulayi, ukhakhola shichila uyanzwi tawe.22ukharakhu makhono khu mundu wosi tawe ukhenya khukavana vwoni vu mundu hundi tawe.muvetsenje vanihu.23mukhang'wi matsi tawe,mung'wi ifini shichila inda nende malwale. 24vwoni vwa vandu valalavwamanyikha, khu vatsitsa navwo mwikhalachilwa. nikhali vwoni vundi vulondakhu inyuma. 25munjila hindi, mihinzilu milayi chiamanyikha, nikhali chindi shichinyala khuviswa tawe.

Chapter 6

1Yavo vali khuli varukwa vatushili khuhana luyali khu muruchi wavo,khu khulivula khuvaho numundu unyala khulomoloma shindu shitamanu khulondokhana khu lira lia nyasaye namechitsokeke. 2Varukwa vasuvila varuchi vavo shivenyekhanga khulechelitsa varuchi vavo tawe shichila ni khuli vaana vavo, nikhali , vavakholele mihinzi,shichila valanyola vukhala nuvuyanzi mwekitsi nukhuvavolela makhuva yaka.3Niva mundu alikhuho wechitsanga liechitso lindi lukanu, khandi likhali khulondokhana na makhuva katooto ku mwami weru yesu kristo, khulondokhana khu mechitso ki idini yeru. 4mundu mwenoyo ali nu vwiloli khandi shiamanyi shindu tawe, nu mundu wayanza mahangali nukhulembana mutsimbakha tsia vutswa tsileranga imbotokha nukhwihayahatsa khutamanu. 5khandi alera vwahukhani hakari ha vandu valekana, vakoritsa vwatoto vakanaka vunyasaye vwavo vulavalomba khunyola tsisendi tsinyishi.6khu vunyasaye vulayi vulomba mundu khunyola vukhala vunyishi. 7shikhwalera shindu shiosi mushivala tawe khandi shikhunyala khuvukula khurula mushio tawe. 8Nikhali leshi khwikuritswi ni viukhulia nende tsinguvu.9Navutswa yavo venyanga khuva vahinda vakwitsanga mu machelitso, nende mireko. vakwitsanga mulikomba liu vusilo, linyala khuvasalilitsa,khuvononyinya nu khuvativitsa. 10khulukhuyanzilila tsisendi nashio shirula shiu vutamanu vandu valala vayononyinya lisuvilaliavo nukhwilerela vuveleli mu mioyo chiavo.11Navutswa yivi uli mundu wa nyasaye chelihaulekhane ni vindu yivi viosi, chelitsa khuli unyala khuva wi likhola liu vulunji, ulonde idini uve nilisuvila, vuyanzi, likhutsila nende vuhoma. 12kwana lihe lilayi lilisuvila ,vukula limenya lilayiliachila nulangwa,vwachila nuwihana imbeli wa vashahidi vanyishi.13khuvolelanga imbeli wa nyasaye uchilanga shia shindu shiosi nishiva mwoyo imbeli wa yesu kristo wiyema havulavu lisuvila lielie imbeli wa Pontio Pilato. 14ulonde malako yaka munjila inunji, khandi utsilili khukalonda mu lisuvila khutukha khulilolekha liu mwami yesu kristo.15khukalukha khwekhwe khulitsa khulerwa mumatukhu ka nyasaye wakasitswa khandi mwami wonyene mwami wa vami khandi waviritsa kalitsa khwikholekha. 16ye naye wonyene unyala khuvula khukhutsa, ali mwoyo mu vulavu vu mundu anyala khuvula khwisunda inoho khumulolakhu, khuye ahelwi luyali nende tsingulu mihika ni mihika Amina.17volela yavo vali vahinda mu vindu vi shivalavaleshe khwichinjilila navutswa vave nilisuvila mu vuhinda vwavo shikanyala khuva mianduchinyala khuvula khutsilila khuvaho tawe navutswa vave nilisuvila mu nyasaye uhanangavuhinda vwatoto. 18vavolele vakhole kali malayi vave vahinda mu likhola mihinzi milayi, vave numwoyo mulala kukhukhonya vandi. 19munjila ya valitsa khwilombela vene livishilu lilitsa khuvakhuli musinji kwi tsingulu khumatukhu kalitsa khuvaho,khulukhunyola vulamu vwatoto.20yivi Timoteo, linda vulahi vwene shia wahelwa. lekhana na makhuva matamanu ku mushivala shinu, khandi mahingani kuvusilo ka vandu valala valanganga vucheli. 21vandu valala vikholanga vali navwo shichila kenako, vahaya haya mu lisuvila .tsimbavasi tsia nyasaye tsive na munyi vosi. Amina.

## 2 Timothy

Chapter 1

12Paulo murumishi wa Yesu kiristo khurula muvulalili vwa Nyasaye, khulondakhana khulisuvilitsa liuvulamu vuli muyesu kiristo, 34576Khulwayako khutsushitsanga ndi, utinyilitse mukavwa kwa Nyasaye kulimwive oko, khuvirila mumikhono chianje chiakhuleru ichi. 910118Khulwayako wakhavakhu nitsisoni khuvushuhuta vu mwami weru tawe, khandi wakhandolelakhu tsisoni yinzi muvohe wewe tawe, nikhaki uve mwikhutsili mumatamanu halala ninzi, shichila ivanjeli khukondakhana khushipimu shitsingulu tsia Nyasaye.12131415161718

Chapter 2

1234567891011121314151617181920212223242526

Chapter 3

1234567891011121314151617

Chapter 4

12345678910111213141516171819202122

## Philemon

Chapter 1

1Paulo muvohe wa yesu kristu nende Timoteo mwana weru khu Filomena mlina muyanze khandi mukholi wi mihinzilu halala na khutsi 2khu muyanze weru Afia nende Arikipa nali musikali washieru nende likanisa lili munzu mwomwo 3tsimbavasi khu yive nende milembe chirulanga khu nyasaye tata weru nende khu mwami yesu kristo4Sanditsanga nyasaye wanje wanomba khwitsushitsanga matukhu kosi mwisala 5nimbulilanga vuyanzi nende lisuvila liolio vulinanavwo mu mwami yesu nende khu vakristayo vosi 6mivaalo koko mu lisuvila kali nuvukhonyi khu vindu viosi vilayi mu kristo yesu 7khuvele nuvuyanzi vunyishi nende khutinyishitswa khuli nende vuyanzi vunyishi shichila vuyanzi vulinavwo mulikholela vakristayo amwiru8khuiwa yako khali niva nava nende shinani khu kristo khungana nivi khu kali malayi 9khu vuyanzi khusanga ivi ninzi nindi musakhulu khandi muvohe wa yesu sayanga ivi shichila mwana wanje Onesimasi wananyola nindi muchela10khusayanga shichila mwana wanje onesimasi wananyola nindi muchela 11khale shiyali nuvukhonyi tawe navutswa nunundi unuvukhonyi khwivi nende inzi 12murumi khwive umwinjilitse nali khuli mwoyo kwanje 13nakhavele naye muvwingu vwovwo akhonye matukhu ka ndi mushivoho14nikhali shinenya khukhola shindu shiosi vuchila ivi tawe khu vindu viosi via wakhola vive wakhola vuchila khulasimishwa ta 15fwana khulekhana yukhu vwali vu vuti khulwakalukha mumwinjitsi matukhu kosi 16lwenelunu manya murumishi ta alava ikulu hu murumishi amwiru muyanze hakali khwinzi hakali khwivi khandi khu mwami17katoto niva umbalitsanga khuva mulala wakhusanga khukhola mihinzilu halala khusayanga umuhuchilili khuli wakhambuchilili inzi mwene 18niva wakhukosela inoho anilikovi inzi nakhurunga 19inzi paulo mwene nu mukhono kwanje nzitsanga khukhurunga likovi khali inzi mwene ndi likovi khwivi 20ye amwiru lekha mbe nuvuyanzi mumwoyo kwanje khu mwami21mbandikanga nilisuvila khuli uli muhulili ulakhola khuvira kambanimboli 22khumeta khu kenako ukhavili inzu yu khumenya shichila khuvirila khu lisala lienyu nyasaye alava na munyi23milembe khu Epafra muvohe washianje mu kiristo yesu 24mariko nende Tema nendel luka vahinzili va shianje 25tsimbavasi tsiumwami yesu kristo tsive ni mioyo chienyu Amina.

## James

Chapter 1

123456789101112131415161718192021222324252627

Chapter 2

1234567891011121314151617181920212223242625Rahabu waali ling'ang'ule shiyavalitsilwa khuvaa wakilikali khuvikhole vievie lwayinjilitsa vilwatsi navarulitsa ilwaanyi muyinjila yindi [qt]

Chapter 3

12345678910111213141516171818

Chapter 4

12345678109Veeleli, ikhuuli nukhulila[exclamation mark] kalukhanyi khusekha khwenyu khuvee khwikhula navuyanzi vwenyu vuve shiveelo. 11121314151617

Chapter 5

123564Loli, mirungu chia vavuni mumilimi chienyu, chiamwahandakhu nuvung'wang'wa,valilanga na tsikhwili tsiavo yavo vavavunila tsitushi mumarohi ku mwami wamahee.87Kwulwa yako, vamwiru vaanje, ikhutsili khutukha lu mwami weru yitsa, lola, mulimi alindanga mavuni malayi kishivala, yikhutsilanga khutukha lwakanyola imbula yukhuranga nende yukhumalilikha.91011121314151617181920

## 1 John

Chapter 1

1Khuhoyo usuvilaYesu Kristo waivulwa na nyasaye.Na vosi vayanza tata vayanza mwana yivulwamuye. 2Khuyaka khwamenyavana va nyasayelukhumumuyanza nyasaye muikhuvikhamalako keke .3Yuvu narwo vuyaazibwanyasayekhuva nuvuri khumalako keke shikali matinyu . 4Khuyako wivulwanende nyasaye akura kishivala nuvukuri vwevwe vukura kishivala nende lisuvila lieru.5Nivina oyo hukura shivala nioyo usuvila YesuKirisitoni mwana wa nyasaye. 6yitsa na matsi namatsayi ni yesu kristo shiyitsa na matsi kenyene khali matsi nende masayinu moyo kuananga vushuuda shichila moyo nivwatoto 7khuyako valio vavaka vashuudiangamwikulu yavo ni tata, likhuwa nu moyo mtakatifu yavo vavaka ni shindu shilala.8khulinende valoli vavaka yavavaulishitsananga vulishindu shilala 9Nikava khwaulitsanavuvol vula vandu vuvoli vwa nyasaye ni vukali yuvunav vuvolivwa nyasaye yalolishisakhumwana wewe. 10khuoyo liosiusuvila mumwana wa nyasaye unuvuloli khumwenenahoyo ukhasuvila munyasaye numuveyischila shasuvilavuloli vula nyasaye yahanakhumwana wewe.

Chapter 2

1Vana vanje vati vendi ivu khumunye, mukha khola voni tawe. Na mundu ukhula owoni tata uhu, Yesu vamu manya tawe.Vana vanje vahandichila makhuva yaka khumuvuli khwona. 2Shiya khurulinza voni veru khutsa vonye tawe shivala swosi. 3Khandi khumanya khure muye, akhuve kha malako keke.4Ulamga yamumanga mashavikhanga malako keke nu muveyi ni ni khandi vwatoto shivuli muye tawe. 5Ni khali wa vikha likhuva lielie wa muyanza Nyasaye museletse khumanya. 6Oyo wosi avolanga umuye, kemya achende khuli ye yachenda.7Vana shanje shivaha tsanga malako muhe tawe nikhali khalikaho khurula muliranga .Malako makhulu ni kahulila khurula muliranga. 8Oyo uvolanga yaye nza volavu na shinza omwavo uhu mushisondi.9Wa yanza amwavo wanya muvulavu shinyala khwisikarela tawe. 10Ukhenyanga amwavo wamemya mushisundi khand vulavu shivuli muye tawe. 11vona vevu voni venyu mwasemehewa mulira lile.12Ebahandichira enywe abana abatiti okubera mbu mwalesherwe ebionono bienyu mulira lie. 13Ebahandichira enywe aba papa mumumanyire oyo mukhuchaka.Ebahandichira enywe abana ababuukha okhuba mushirire akobusuku. Emuhandichira enywe abaana okhuba okhuba mumumanyire papa. 14Ebahandichiranga enywe aba papaokhuba mumumanyire okhurula mubuchachiro.Emuhandichire enywe abasatsa okhuba muli abamani khandi likhuwa lia Were limenyanga mwinywe ne mwahula ako kobusuku.15Mulaherenje eshialo ta,kata ebindu ebilimwo tawe.omundu yesi ouhela eshialo,obuyanzi bwa papa shibuli muye tawe. 16Okhuba ako kosi akali mushialo,obwilasi bwombili,obwilasi bwetsimoni nende olukuungu(injinia) shibirula khupapa ta nebutswa nibieshialo. 17Okhuba eshialo shilabira nende akobwilasi nebutswa oyo oumenya nga elienya lia Were, alamenya inziayo.18Abaana abatiti,tsino netsinyanga tsiobumalilishi,ne shinga mwahulire,abayinganira kristo betsanga.Okhula khumanye mbu netsinyanga tsiobumalilishi. 19Bakhurulakhwo.ne shibali balala khwifwe ta okhuba nibakhabele abeefu,bakhatsililile ninefu,nebutswa okhutsia bamanyia shibali ninefu tawe.20Nebutswa,wabashililwa nende omutsienekhu ne mwesi mukamanyire. 21Shindakhuhandichira mbu okakorirwe ta habula okamanyire okhuba buumao obubeyi oburula khubulamba22Wina omubeyi,oyo ouloba mbu yesu ni kristo?oyo ni okhuyingana kristo oukana papa nomwanawe. 23oyo owikana omwana khandi yekana samwana.24Lekha ako kamenye mwiwe ako akawaulira okhurula mukhuchaka ne nikaba ako akawaulira kalamenya mwiwe kho olatsililila mumwana nende samwana. 25Yino niyo indache eya yakhulachilisilia mbu kata obulamu bwobumeli(bulawayo ta). 26Ebahandichira amakhuwa kano okhulondana nende abo abokhumushukhasia27Nebutswa okhutsushililwa khwawatsushilililwa khutong'a mwiwe ne elo shilianya okhwechesibwa ta.Nebutswa ngolwa okhwitsushilila khumwechia kosi ako obulamba tawe obubeyi nga kakhwechia kalatong'a mwiwe. 28Lano abaana mutonye muye kho naba nalolekha mube nende itswoni tawe tsisoni imberi wuwe mukhukalukha khwe. 29Ni muba nimumanya mbu nomulunjishi mumanyile mbu omundu yesi oukhola akobulunji yebulwa muye.

Chapter 3

1Lolokhwo nobulayi bwambila shina obwa papa yukheeta. Shingana olwa buli ,mbu khulangwe abana ba(Nyasaye) .Khulwako eshialo shishi khumanyileta ,kata shishimumanyile. 2Abaletwa bulano khuli abana ba (Nyasaye) ,ne khushili okhufumbulilwa shoma khuliba, khumamanyangu mbu olwa khulifumbulilwa ,khulimulola shingana olwa ali. 3Omundu ouli nobunai yesina omwene, shoma yesi ali omwisikwa.4Omundu yesi oukhola imbi abetsanga omukhanyi wamalako okhuba tsimbi nobukhanyi bwa amalako. 5Ne mumanyile mbu yabakalwa okhubukula ebionono biefwe ,ne muye shubulimo obwononi tawe. 6Yesi ohumenyo muye shakhola obwoni shiyamulutsi kata okhumanya tuwe.7Abuana abaliti mulakatibwa ta, ohukhola obulunjishi nomulunjishi, shola omwene ali omulunjishi. 8Ohukhola obwoni no wa shetani, khulwa shetani yonona okhurula mukhachaka. Khulwa eshifanane shino omwana wa nyasaye yafumbulwe mbu anyalaliwe okhowonona emilimo chia shetani.9Owebulwa nende nyasaye ,shiakholanga ebionono ta imwo ya nyasaye imenyanga muye, ne khandi shianyala okhwonona ta shichilia yebulwa nende nyasaye. 10Mwikhuba lino numwo mwa abaana bamanishilanga khondi abaana ba shetani barrio. Yesi yesi oulakhola akobulungishi shiali omwana wa nyasaye ta, kata ohulevanga omwana wabo yesu ario.11Shichilia lino nilio likhuwa liakhwahulila okhurula mukhuchaka mbu khuhoeranenje. 12Khuuluba shingana Cain omubii namwira omwana wabweta, ne yamwira mbushina? Shichila ebikhole bibie biali ebibi ne ebikhole ebia omwana wabwe biali ebilunjishi.13Bana bafwe murahuka eshialo nishiba nishibakana tawe. 14Khumanyile shingana olwa khwarula mmukhufwa nikhwinjila mubulamu, okhuba khuhelanga abalangwa mbu abana bafwe 15Omundu yesi ohuloba omwana wabwo nomwiri ,ne mumanyile mbu abulaho omwiri yesi owa obulamu bweinziayo bumenyanga muye.16Ne mwikhuwa muno khamanyilisiye abulayi bwene mbu , Yohana obulamu bwe khulwefwe, mbu nafu fwesi khuhune obulamu bwefwe khulwa abaana biefwe abahelwa. 17Omundu yesi ohunyola ikhabi eyumushialo muno, namulola omwana wabo nomumanani namwikalila omwoyo kwe, obuheri bubwe bumenyangu hena? 18Abaana abatiti khuleshe okhuheranga namakhuwa nolulimi bionyene tawe, ne helenje nebikhole na bwatoto.19Mwikuba lino khumanyile shinga olwa khuli abuobulamba nikhuloma omwoyo imbeli we. 20Mwikhuba liosi elia emwioyo chikhulachilangamwo eshina ,Nyasaye nomukhongo okhuyumba emwioyo chefwe , naye yamanya kosi. 21Abahelwa emioye chiefewe ruchiba nichilakhukhalaibila eshina ta, khubu ubeikholo inyimu imbeli wa nyasaye. 22Ne eshia khusaba shiosi khulonyolanga khuye,shichila khulindanga amalako keke nikhakola akachamisia mumoni tsitsie.23Lino nilio lilako lie mbu khusubile elira elio omwana we yesu kristo nende okhuhelanga shingana olwa yakhulaka. 24Ohulindanga amalako keke amenyanga muye ne naye muye ne mwikhubu lino nomukhumanyilanga shingana olwa amenyanga mwifwe khulwa roho oyo awa yakhuhelesia

Chapter 4

1Vayanza mukha suuba tsavilili mutsiro ho tawe ni khali chelitsi roho niva niva nitsia Nyasaye, shichila vapropheti vangeshi vuvuveyi vayitsa musivala. 2Mwanya moho kwa Nyasaye,muho kwosi kwiya maka Yesu Christo yeitsa muvire ni wa Nyasaye. 3Moho kwosi kokhwi ya maka Yesu Christo yaitsa muveli shwa kuli kwa Nyasaye tawe naku ni moho kwa khaswavela munyaseye.Kwahule kure kwenya khaka kwatsa isanuku mushivala.4Khulava Nyasaye vana vatite na khwa vakura shichila. Oyo alimukhutsa nu mukala khuvera ali mulilova. 5Voni vumushivala khula yako volomanga kishivala nishivala shivaholileka. 6Khule vana va Nyasaye oyo a khali Nyasaye akhuhulelanga na oyo a khali mu Nyasaye akhuhiletawe.7Vayenza khuyanza vene khuvene shichila vuyanzi vurula khuNyasaye. Oyo wosi uyanzanga yaivulu munyaseye ayamwe nya Nyasaye. 8Wakhamanya vuyenzi shiya manya Nyasaye shichila vuyanzi ni Nyasaye.9Yovu na vuyanzi vwa Nyasaye yava mukhunzi, shikali khwa yanza Nyasaye, ni khali yeyakhuyanza ya ruma mwana wewe ave isataka yakhuhamba shichila voni vweru. 10Yuvu na vwo vuyunzi shikali kwa yanzase tawe, yeya khuyanza naruma mwana wewe, ave isataka yukhuhambanya shichila voni vweru.11Valina vayanze,manya lwa Nyasaye yakhuyanza kakhulombanga khuyanzane. 12Shikulikhu numundu walolakhu Nyasaye tawe. Nikavakh layanzana, Nyasaye amenya mukhunzi vuyanzi vwevwe vutukha mukhatsi. 13Khumenya khumenya muye, naye amenya mukhutsi. 14Khutsi khalola khuli nuvuloli khuva tata yaruma mwana wewe ave ukhuruli tsa mushivala.15Oyo wiyema Yesu, ni mwana wa Nyasaye ale menya muye, niye alamenya munyaseya. 16Khuyako khwamenya khusuvilamu vuyanzi vwa Nyasaye, vwalinavo shichila khutsi.Nyasaye, walinavo shichila khutsi.Nyasaye nuvuyanzi amenyenga muvuyanzi vwa Nyasaye amenyanga Nyasaye, Nyasaye amenya muye.17Khulwayako vuyanzi vutukhana mukhutsi shichila(khuva nuvusitsa litukhu lwukhu shichila manywalwali nindo manga khutsi khuli, nindi khutsi khuli mushivala. 18Muvuyanzi vuri vuvu lamu vuyanzi vwakilikhi vusuranga vuri, shichila vuri vunyolekha mumakoso. Ulinuvuri shitushila vuyanzi.19Khwa muyanza shichila naye yakanga khukhuyatsa. 20Nikava mundu alavola ya yanza Nyasaye naye yaleka amwavo weave, numuvei, oyo ukhayanza amwavwo wewe ulalonga alanga Nyasaye wakhalolanga. 21Yakhua malako yake wosi wayanza Nyasaye ayanze amwavo wewe.

Chapter 5

1Khuhoyo usuvilaYesu Kristo waivulwa na nyasaye.Na vosi vayanza tata vayanza mwana yivulwamuye. 2Khuyaka khwamenyavana va nyasayelukhumumuyanza nyasaye muikhuvikhamalako keke 3Yuvu narwo vuyaazibwanyasayekhuva nuvuri khumalako keke shikali matinyu .4Khuyako wivulwanende nyasaye akura kishivala nuvukuri vwevwe vukura kishivala nende lisuvila lieru. 5Nivina oyo hukura shivala nioyo usuvila YesuKirisitoni mwana wa nyasaye.6yitsa na matsi namatsayi ni yesu kristo shiyitsa na matsi kenyene khali matsi nende masayinu moyo kuananga vushuuda shichila moyo nivwatoto 7khuyako valio vavaka vashuudiangamwikulu yavo ni tata, likhuwa nu moyo mtakatifu yavo vavaka ni shindu shilala. 8khulinende valoli vavaka yavavaulishitsananga vulishindu shilala9Nikava khwaulitsanavuvol vula vandu vuvoli vwa nyasaye ni vukali yuvunav vuvolivwa nyasaye yalolishisakhumwana wewe. 10khuoyo liosiusuvila mumwana wa nyasaye unuvuloli khumwenenahoyo ukhasuvila munyasaye numuveyischila shasuvilavuloli vula nyasaye yahanakhumwana wewe.11Yuvu navo vuloli nyasayeyakhuwa vulamu mumihika nuvulamumu mwana wewe. 12alinde mwana ,alinde vulamu naye avula mwana wa nyasaye avula vulamu.13Ndakhuhandichila ebindu bino khomanye mbu oli nobulamu bweinziayo-khubalia basubila mulira lwomwana wa Were. 14Khandiyino niyo etswoni yekhuli ninayo imbeli wuwe mbu nikhuba khureba eshindu shiosi mulienyalie akhuhulisinjia. 15Khandi nekhumanya akhuhulisinjia shiosi shiokhureba muyekhulininasio shiosi shiokhwamurebele muye.16Kakhba mulala yesi alola omusiani wabwe nakhola obwononi obularela lifwa tawe kenyekha asaye ne Were alamuha obulamu. Embolanga khubalia aba imbi yabo ilarela olufu tawe.khuli nende imbi yilera lifwa shembolanga mbu asaye khukenako tawe . 17Obushiamu bwosi ne imbi habula khuli nende imbi .ilarera olufu tawe .18Khwamanya mbu ulia yesi webulwa okhurula khuWere shiononanga tawe.Halali ulia webulwa khuWere amubikhanga obulayi, ne huyo omukholi we tsimbi shianyala okhumuhumisia tawe. 19khwamanya mbu khurula waWere ne khandi khwanyama mbu eshibala shiosi shili mubunyali obwabetsimbi.20Halali khumanyile mbu omwana wa Were mana wakhumanyia obumanyilisinji kho khumanye ye ouli wobwatoto.Khandi khuli muyeuli owobwatoto mumwanawe Yesu Kristo Wuno niye Were wobwatotonende obulamu bweinziayo. 21Abaana ibiishe ehale nebifwanani.

## 2 John

Chapter 1

1Musakhulu warovolwa nende mukhali na vaana wayanza vwakilikali 2vwatoto vumenyanga mukhutsi matukhu kosi 3tsimbavasi nende milembe vive na munyi khurula khu nyasaye tata yesu kristo mwana wa nyasaye mu vwakilikali nende vuyanzi.4nasangaia muno lwa nalola vaana vanje nivachendelanga mu vwatoto lwakhwanyola malako khurula khu tata 5nunundi khusayanga mukhali shimbandika malako mayia tawe nikhali kakhwahulila khurula mwiranga khuyanzane vene khu vene 6yuvu navwo vuyanzi vwakhuchendelamu khuvirila mu malako ka khwanyola nukhuhulila khuchendelemu.7vakati vanyishi vainjila mushivala shiviyema yesu kristo khuli mundu tawe 8henza mulole muvuli khukoritsa vindu vyamwakhola nikhali vyamwakhola khuli shihanwa9Mundu ukhalondanga makhuva ka yesu kristo yakalekha shiali nende nyasaye tawe ne oyo ulondanga makhuva ali na tata nende mwana 10nivitsa khumunyi na mekitso matamanu kakhali ka yesu mukhavinjilitsi ta 11oyo winjilitsanga wonanga khali ye akholanga makhuva matamanu12ndi na makhuva manyishi kukhuvahandichila nikhali shinavahandichila ta ndi nilisuvila liukhuvola na munyi moni na moni khu vuyanzi vweru vwitsuli 13vaana vu mukhana yachakulwa milembe

## 3 John

Chapter 1

1musakhulu kayo wana nayaanza muvwakilikali 2khusalilanga ukasitswi mumakhuva koko uwe nuvulamu khali mwoyo kwokwo kukasitswi 3nayatsitswa nende vamwavo lwavitsa khwechitsa vwatoto khandi khulivatsililanga khuchenda 4shimbanuvuyanzi vukalikhuvira yuvu nimbulila vanavanje vachenda mbwakilika ,685mulina muyanze uliwakilikali khukukholelanga vammwavo nikhali nivacheni khwive7khulondakhana khulira yelo valarulao vuchila khunyola vukhonyi khuvandu vakhasuvila[gentiles] kenyekhanga khali khutsi khuve khurio tawe nikhali khuve valondi va toto9Naandika ibarua khumakanisa nikhali shalondanga kakhuvolanga mutsingulu tsieru tawe 10lwamba nitsitsanga nitsushitsa makhuva keke kakholanga mukanisa11vayanze vanyasaye ukhola vutamanu ashilenje khumanya nyasaye 12Mundu wavalanga[demetrio] yali nende vushuhuta khuvandu vosi navyo vwali vukweli shichila wamenya kosi kakhukholanga nako nikali kakilikali13Nali namakhuva manyishi kukhwandika nikhali shinyala khwandika nikalamu yivwino tawe Khulwayako nenyelitsanga 14khumulola vwangu khutsi khulomelome halala naye mumoni numumoni 15milembe chive khumunyi valina veru valio vamushielitsi shielitsa vandu shiamulala khumira kavo.

## Jude

Chapter 1

1Yuda murumishi wa yesu kristo amwavo yakobo yavo vatakaswa natata nyasaye valangw muvulindi vwa yesu kristo 2tsimbavasi milembe nende vuyanzi vunyishi vuve na munyi3vayatse namuhandichila khulondakhana nende lihonyinywa kali [muhimu] khumwandichila mutsilili nitsingulu khumenya mulisuvila lihanwa ]khuvatakakifu]muvwingu vulala vutushilanga. 4khuvele nende vandu valala vakora khale varelwakhu mukhono mulikhalachilwa vakhali vandu va nyasaye vakalukhanya tsimbavasi tsia nyasaye mumwima mutamanu khwambakhana mwami nyasaye nende mwamwi yesu kristo65khulwayako namura mulitsushitsa khali niva mwali mwamenya yaka muliranga khulimwami yahonyinya vandu khurula mushivala shia egebeti yamanya nativitsa yavo vakha suvila muye tawe tsinjelosi tsivula khulondakhana nende malako nivambakhana khusuvila yavavavoha niminyololo hasi hishhusundi khutukha litukhu likhukhalachilwa7khuli sodoma na komora nende matala kakananga mumwima ku vuheyi mumivili khuhana misango nivatitswa numulilu kwimihika nimihika 8vandu yava vamaloro kukhwononya mbili, mbwimilili nende khulomaloma vutamanu.9v 9 mikaili ingelosi yiliye, yalwana shetani nasinjila vutinyu shichila muvili kwa musa kuvuli khulera [mashitaka] navutswa yavora mwamwi amukhunje 10yavo valomalomanga vutamanu khu kavakhamanyi; navutswa kavamanya tsikhali, nuvwongo nuvungw'a ngw'a vwavo 11wooyi valondi vumunjila ya kaini nukwilukhachila makoso ka [baalam] khuanilwa na valalativitswa mulivaa lia kora12yaka namatavala [muishere] yumuvayo lwavakhola matavala nivikuraa vuchila vuri malesi kavula matsi kachingwa numuyeka, misala [chiamatunda] chuma vuchila matunda, khali khavili nichikhutsa nichihikha nimili. 13imbutsa khu inyatsa ihutsanga, khutsimoni tstsining'ining'i tsili muvumwamu nishisundi shimihika.14khandi [enock] wasaba khurula khu Adamu, yamanyinywa navola 'henza' mwami yitsanga nende tsielefu likhomi liavatakatifu. 15khukhalachila wandu vosi; khandi khuvayala, shichila vikholwa viavo vitamanu via vandu vatamanu vakorwa nyasaye vakhola, khandi khulondakhana khu vindu vitamanu via vandu vatamanu vakorwa nyasaye valomaloma khulondakhana khuye. 16yava navamonyi vukhulalamikavachenda mu itamaa, namakhuvo malalu,muvwimilili shichila ifaita yavo vene.17vayanze; mwitsushitsi yako kamwalola mumwami yesu kkristo. 18kavolwa vakhaveho vandu vishihenyehenye mumatukhu kumwisho vachendanga mulikomba liavo nende likora. 19mwaukhane naye vuchila roho. 20vayanze, muumbashe khulisuvila, numusala mroho mutakatifu. 21mumenyemuvuyanzi vu mwami nyasaye nuhenza tsimbavasi tsiumwami yesu kristo..22vi nitsimbavasi nende vandu vakhasuvilanga. 23muhonyinyi vandi khuli unyala unyala khuonyinya mundu khurula mumulilu. muvelele tsimbavasi vandu khuvira muliria khali mulekhane nitsinguvu tsiavo tsiononyinywa nilikomba liavo liumbili likhukhola vwoni.24khuoyo unyala khukhulinda uvulikhukwa, nukhuvula matunda imbeli, vukhumi vwevwe nuvuyanzi vunyishi. 25khunyasaye wonyene ulimuhonyinyi weru khuvirila mumwami weru yesu kristo, aheelwi vukhumi, luyali, tsingulu, nende vunyali, khuranjila matukhu kosi kavira, nunundi khandi mihika ni mihika; Amina.